

Επίσημη Εφημερίδα L 239 της Ευρωπαϊκής Ένωσης



Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

66ο έτος

28 Σεπτεμβρίου 2023

Περιεχόμενα

II Μη νομοθετικές πράξεις

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

- ★ Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2023/2070 της Επιτροπής, της 18ης Αυγούστου 2023, για την τροποποίηση του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2016/1675 προκειμένου να προστεθούν το Καμερούν και το Βιετνάμ στον κατάλογο των τρίτων χωρών υψηλού κινδύνου ⁽¹⁾ 1
- ★ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2023/2071 της Επιτροπής, της 27ης Σεπτεμβρίου 2023, σχετικά με τον καθορισμό υποδείγματος για τη δομημένη έρευνα τελικών αποδεκτών τροφίμων και/ή βασικής υλικής βοήθειας του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου+ (ΕΚΤ+) βάσει του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1057 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου 5
- ★ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2023/2072 της Επιτροπής, της 27ης Σεπτεμβρίου 2023, για την κατάργηση των δασμών αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές βιοντίζελ καταγωγής Αργεντινής και Ινδονησίας που επιβλήθηκαν με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1194/2013 του Συμβουλίου 23

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

- ★ Απόφαση (ΕΕ) 2023/2073 του Συμβουλίου, της 25ης Σεπτεμβρίου 2023, σχετικά με την επέκταση της συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της κυβέρνησης των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής 26
- ★ Απόφαση (ΕΕ) 2023/2074 του Συμβουλίου, της 25ης Σεπτεμβρίου 2023, για τον διορισμό ενός μέλους, στην Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή, έπειτα από πρόταση του Βασιλείου της Σουηδίας 28
- ★ Απόφαση (ΕΕ) 2023/2075 του Συμβουλίου, της 25ης Σεπτεμβρίου 2023, για τον διορισμό δύο μελών στην Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή, έπειτα από πρόταση της Δημοκρατίας της Φινλανδίας 30

⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

EL

Οι πράξεις των οποίων οι τίτλοι έχουν τυπωθεί με λευκά στοιχεία αποτελούν πράξεις τρεχούσης διαχείρισεως που έχουν θεσπισθεί στο πλαίσιο της γεωργικής πολιτικής και είναι γενικά περιορισμένης χρονικής ισχύος.

Οι τίτλοι όλων των υπολοίπων πράξεων έχουν τυπωθεί με μαύρα στοιχεία και επισημαίνονται με αστερίσκο.

- ★ Απόφαση (ΕΕ) 2023/2076 του Συμβουλίου, της 25ης Σεπτεμβρίου 2023, για τον διορισμό ενός μέλους στην Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή, έπειτα από πρόταση του Βασιλείου της Δανίας ... 32
- ★ Απόφαση (ΕΕ) 2023/2077 του Συμβουλίου, της 25ης Σεπτεμβρίου 2023, για τον διορισμό ενός αναπληρωματικού μέλους στην Επιτροπή των Περιφερειών, κατόπιν προτάσεως της Κυπριακής Δημοκρατίας..... 34
- ★ Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2023/2078 της Επιτροπής Πολιτικής και Ασφάλειας, της 26ης Σεπτεμβρίου 2023, σχετικά με τον διορισμό του Διοικητή Δυνάμεων της ΕΕ για τη στρατιωτική επιχείρηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη Μεσόγειο (EUNAVFOR MED IRINI) και για την κατάργηση της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2023/743 (EUNAVFOR MED IRINI/3/2023) 35

Διορθωτικά

- ★ Διορθωτικό στην οριστική έκδοση (ΕΕ, Ευρατόμ) 2023/278 του ετήσιου προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2023 (ΕΕ L 58 της 23.2.2023) 37
- ★ Διορθωτικό στον κανονισμό (ΕΕ) 2023/1803 της Επιτροπής, της 13ης Αυγούστου 2023, για την υιοθέτηση ορισμένων διεθνών λογιστικών προτύπων σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1606/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 237 της 26.9.2023) 39
- ★ Διορθωτικό στον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2022/1862 της Επιτροπής, της 4ης Οκτωβρίου 2022, για την κατάρτιση των καταλόγων των ονομάτων τομέα που δεσμεύουν τα κράτη μέλη στον τομέα ανωτάτου επιπέδου .eu σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2019/517 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 259 της 6.10.2022) 40
- ★ Διορθωτικό στον κανονισμό (ΕΕ) 2023/1214 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουνίου 2023, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 833/2014 σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω ενεργειών της Ρωσίας που αποσταθεροποιούν την κατάσταση στην Ουκρανία (ΕΕ L 159 I της 23.6.2023) 45
- ★ Διορθωτικό στην κατευθυντήρια γραμμή (ΕΕ) 2022/1378 της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας, της 28ης Ιουλίου 2022, που τροποποιεί την κατευθυντήρια γραμμή 2008/596/ΕΚ σχετικά με τη διαχείριση των συναλλαγματικών διαθεσίμων της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας από τις εθνικές κεντρικές τράπεζες και τα νομικά έγγραφα για πράξεις που αφορούν τα εν λόγω διαθέσιμα (ΕΚΤ/2008/5) (ΕΚΤ/2022/28) (ΕΕ L 206 της 8.8.2022) 46

II

(Μη νομοθετικές πράξεις)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

ΚΑΤ' ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2023/2070 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 18ης Αυγούστου 2023

για την τροποποίηση του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2016/1675 προκειμένου να προστεθούν το Καμερούν και το Βιετνάμ στον κατάλογο των τρίτων χωρών υψηλού κινδύνου

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη την οδηγία (ΕΕ) 2015/849 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Μαΐου 2015, σχετικά με την πρόληψη της χρησιμοποίησης του χρηματοπιστωτικού συστήματος για τη νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες ή για τη χρηματοδότηση της τρομοκρατίας, την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 648/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, και την κατάργηση της οδηγίας 2005/60/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και της οδηγίας 2006/70/ΕΚ της Επιτροπής ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 9 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η Ένωση πρέπει να διασφαλίζει την αποτελεσματική προστασία της ακεραιότητας και της ορθής λειτουργίας του χρηματοπιστωτικού της συστήματος και της εσωτερικής αγοράς έναντι της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες και της χρηματοδότησης της τρομοκρατίας. Ως εκ τούτου, η οδηγία (ΕΕ) 2015/849 προβλέπει ότι η Επιτροπή πρέπει να επισημαίνει διαδοσίες τρίτων χωρών που χαρακτηρίζονται από στρατηγικές ανεπάρκειες όσον αφορά τα εθνικά τους συστήματα για την καταπολέμηση της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες και της χρηματοδότησης της τρομοκρατίας (ΚΕΧ/ΧΤ) οι οποίες συνεπάγονται σημαντικές απειλές για το χρηματοπιστωτικό σύστημα της Ένωσης («τρίτες χώρες υψηλού κινδύνου»).
- (2) Ο κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2016/1675 της Επιτροπής ⁽²⁾ επισημαίνει τρίτες χώρες υψηλού κινδύνου που χαρακτηρίζονται από στρατηγικές ανεπάρκειες.
- (3) Λαμβάνοντας υπόψη το υψηλό επίπεδο ολοκλήρωσης του διεθνούς χρηματοπιστωτικού συστήματος, τη στενή διασύνδεση των φορέων της αγοράς, τον μεγάλο όγκο των διασυνοριακών συναλλαγών προς και από την Ένωση, καθώς και τον βαθμό ανοίγματος της αγοράς, οποιαδήποτε απειλή ΚΕΧ/ΧΤ για το διεθνές χρηματοπιστωτικό σύστημα είναι επίσης απειλή και για το χρηματοπιστωτικό σύστημα της Ένωσης.
- (4) Σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 4 της οδηγίας (ΕΕ) 2015/849, η Επιτροπή, κατά τον προσδιορισμό τρίτων χωρών υψηλού κινδύνου, πρέπει να λαμβάνει υπόψη τις σχετικές αξιολογήσεις, εκτιμήσεις ή εκθέσεις που καταρτίζονται από διεθνείς οργανισμούς και φορείς καθορισμού προτύπων με αρμοδιότητα στον τομέα της πρόληψης της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες και της καταπολέμησης της χρηματοδότησης της τρομοκρατίας. Οι πληροφορίες αυτές περιλαμβάνουν δημόσιες δηλώσεις της ομάδας χρηματοοικονομικής δράσης (FATF), τον κατάλογο της FATF με τις «Δικαιοδοσίες υπό αυξημένη παρακολούθηση» και τις εκθέσεις της ομάδας εξέτασης της διεθνούς συνεργασίας της FATF σχετικά με τους κινδύνους που ενέχουν μεμονωμένες τρίτες χώρες.

⁽¹⁾ ΕΕ L 141 της 5.6.2015, σ. 73.

⁽²⁾ Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2016/1675 της Επιτροπής, της 14ης Ιουλίου 2016, για τη συμπλήρωση της οδηγίας (ΕΕ) 2015/849 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, με την επισημάωση τρίτων χωρών υψηλού κινδύνου που χαρακτηρίζονται από στρατηγικές ανεπάρκειες (ΕΕ L 254 της 20.9.2016, σ. 1).

- (5) Μετά τις τελευταίες τροποποιήσεις του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2016/1675, η FATF επικαιροποίησε τον κατάλογο της με τις «δικαιοδοσίες υπό αυξημένη παρακολούθηση». Κατά τη συνεδρίαση της ολομέλειάς της από τις 21 έως τις 23 Ιουνίου 2023, η FATF επικαιροποίησε τον κατάλογο των «Δικαιοδοσιών υπό αυξημένη παρακολούθηση» προσθέτοντας στον εν λόγω κατάλογο το Καμερούν και το Βιετνάμ. Δεδομένων των αλλαγών αυτών, η Επιτροπή διενήργησε αξιολόγηση για την επισήμανση τρίτων χωρών υψηλού κινδύνου σύμφωνα με το άρθρο 9 της οδηγίας (ΕΕ) 2015/849.
- (6) Τον Ιούνιο του 2023 το Καμερούν ανέλαβε πολιτική δέσμευση υψηλού επιπέδου να συνεργαστεί με τη FATF και την *Groupe d'Action Contre le Blanchiment d'Argent en Afrique Centrale (GABAC)*, που είναι ο περιφερειακός οργανισμός τύπου FATF (FRSB), προκειμένου να ενισχυθεί η αποτελεσματικότητα του οικείου καθεστώτος ΚΕΧ/ΧΤ. Μετά την έγκριση της έκθεσης αμοιβαίας αξιολόγησης του τον Οκτώβριο του 2021, το Καμερούν σημείωσε πρόοδο σε ορισμένες από τις δράσεις που συνιστώνται στην έκθεση αμοιβαίας αξιολόγησης, αυξάνοντας τους πόρους της μονάδας χρηματοοικονομικών πληροφοριών (ΜΧΠ) και αναπτύσσοντας την ικανότητα των αρχών έρευνας και των δικαστικών οργάνων να διεκπεραιώνουν αποτελεσματικά υποθέσεις νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες/χρηματοδότησης της τρομοκρατίας. Το Καμερούν θα εργαστεί για την εφαρμογή του οικείου σχεδίου δράσης FATF με τους ακόλουθους τρόπους: 1) ευθυγραμμίζοντας τις εθνικές στρατηγικές και πολιτικές ΚΕΧ/ΧΤ με τα πορίσματα της εθνικής εκτίμησης κινδύνου και παρακολουθώντας την εφαρμογή τους, και επιδεικνύοντας συνεργασία και συντονισμό μεταξύ των αρμόδιων αρχών στον τομέα της ΚΕΧ/ΧΤ· 2) με τη διασφάλιση της ιεράρχησης βάσει κινδύνου των εισερχόμενων αιτημάτων διεθνούς συνεργασίας σύμφωνα με τους κινδύνους και την αποτελεσματική ανταπόκριση· 3) με την ενίσχυση της εποπτείας των τραπεζών βάσει κινδύνου και την εφαρμογή αποτελεσματικής εποπτείας βάσει κινδύνου για τα μη τραπεζικά χρηματοπιστωτικά ιδρύματα και τις καθορισμένες μη χρηματοπιστωτικές επιχειρήσεις και επαγγέλματα, και με την κατάλληλη προσέγγιση των χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων υψηλού κινδύνου και των καθορισμένων μη χρηματοπιστωτικών επιχειρήσεων και επαγγελμάτων· 4) διατηρώντας και διασφαλίζοντας την έγκαιρη πρόσβαση των αρμόδιων αρχών σε επαρκείς και επικαιροποιημένες πληροφορίες σχετικά με τους πραγματικούς δικαιούχους για τα νομικά πρόσωπα, και θεσπίζοντας καθεστώς κυρώσεων για παραβιάσεις των υποχρεώσεων διαφάνειας που ισχύουν για τα νομικά πρόσωπα· 5) ενισχύοντας την ασφαλή ανταλλαγή πληροφοριών μεταξύ της ΜΧΠ, των αναφερόντων οντοτήτων και των αρμόδιων αρχών και επιδεικνύοντας αύξηση της διάδοσης των εκθέσεων πληροφοριών για την υποστήριξη των επιχειρησιακών αναγκών των αρμόδιων αρχών· 6) αποδεικνύοντας ότι οι αρχές είναι σε θέση να διεξάγουν σειρά ερευνών σχετικά με τη νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες και να διώκουν τη νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες ανάλογα με τους κινδύνους· 7) εφαρμόζοντας πολιτικές και διαδικασίες για την κατάσχεση και δήμευση προϊόντων και οργάνων εγκλήματος και τη διαχείριση δεσμευμένων, κατασχεθέντων και δημευμένων περιουσιακών στοιχείων, και δίνοντας προτεραιότητα στην κατάσχεση και δήμευση περιουσιακών στοιχείων στα σύνορα· 8) καταδεικνύοντας ότι οι έρευνες και οι διώξεις για τη χρηματοδότηση της τρομοκρατίας διώκονται ανάλογα με τον κίνδυνο· και 9) καταδεικνύοντας την αποτελεσματική εφαρμογή καθεστώτων στοχευμένων οικονομικών κυρώσεων (ΤFS) για τη χρηματοδότηση της τρομοκρατίας και τη χρηματοδότηση της διάδοσης και εφαρμόζοντας μια προσέγγιση βάσει κινδύνου για τις μη κερδοσκοπικές οργανώσεις χωρίς να διαταράσσουν τις νόμιμες μη κερδοσκοπικές δραστηριότητες των οργάνωσεων. Παρά την εν λόγω δέσμευση και πρόοδο, το Καμερούν δεν έχει ακόμη εξαλείψει πλήρως τις ανησυχίες που οδήγησαν στην προσθήκη του Καμερούν στον κατάλογο «Δικαιοδοσίες υπό αυξημένη παρακολούθηση» της FATF. Ως εκ τούτου, το Καμερούν θα πρέπει να θεωρείται δικαιοδοσία τρίτης χώρας που χαρακτηρίζεται από στρατηγικές ανεπάρκειες στο οικείο σύστημα ΚΕΧ/ΧΤ, οι οποίες συνιστούν σημαντικές απειλές για το χρηματοπιστωτικό σύστημα της Ένωσης, όπως αναφέρεται στο άρθρο 9 παράγραφος 1 της οδηγίας (ΕΕ) 2015/849.
- (7) Τον Ιούνιο του 2023, το Βιετνάμ ανέλαβε σε υψηλό επίπεδο την πολιτική δέσμευση να συνεργαστεί με τη FATF και την Ομάδα Ασίας-Ειρηνικού (APG), που είναι ο οικείος περιφερειακός οργανισμός τύπου FATF (FSRB), προκειμένου να ενισχυθεί η αποτελεσματικότητα του οικείου καθεστώτος ΚΕΧ/ΧΤ. Από την έγκριση της έκθεσης αμοιβαίας αξιολόγησης τον Νοέμβριο του 2021, το Βιετνάμ έχει σημειώσει πρόοδο σε ορισμένες από τις δράσεις που συνιστώνται στην έκθεση αμοιβαίας αξιολόγησης, προσχωρώντας στο Διυπηρεσιακό Δίκτυο Ανάκαμψης Περιουσιακών Στοιχείων Ασίας-Ειρηνικού και εγκρίνοντας εθνικό σχέδιο δράσης για την καταπολέμηση της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες/της χρηματοδότησης της διάδοσης. Το Βιετνάμ θα εργαστεί για την εφαρμογή του οικείου σχεδίου δράσης FATF με τους ακόλουθους τρόπους: 1) την αύξηση της κατανόησης των κινδύνων, του συντονισμού και της συνεργασίας σε εγχώριο επίπεδο για την καταπολέμηση της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες/της χρηματοδότησης της τρομοκρατίας· 2) την ενίσχυση της διεθνούς συνεργασίας· 3) με την εφαρμογή αποτελεσματικής εποπτείας βάσει κινδύνου για τα χρηματοπιστωτικά ιδρύματα και τις καθορισμένες μη χρηματοπιστωτικές επιχειρήσεις και επαγγέλματα· 4) τη λήψη μέτρων για τη ρύθμιση των εικονικών περιουσιακών στοιχείων και των παρόχων υπηρεσιών εικονικών περιουσιακών στοιχείων· 5) την αντιμετώπιση των τεχνικών ελλείψεων συμμόρφωσης, μεταξύ άλλων όσον αφορά το αδίκημα νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες, την ΤFS, τη δέουσα επιμέλεια ως προς τον πελάτη και την αναφορά ύποπτων συναλλαγών· 6) τη διεξαγωγή δραστηριοτήτων προβολής με τον ιδιωτικό τομέα· 7) τη θέσπιση καθεστώτος που παρέχει στις αρμόδιες αρχές επαρκείς, ακριβείς και επικαιροποιημένες πληροφορίες σχετικά με τους

πραγματικούς δικαιούχους· 8) τη διασφάλιση της ανεξαρτησίας της ΜΧΠ και τη βελτίωση της ποιότητας και της ποσότητας της ανάλυσης και διάδοσης χρηματοοικονομικών πληροφοριών· 9) δίνοντας προτεραιότητα σε παράλληλες χρηματοοικονομικές έρευνες και καταδεικνύοντας αύξηση του αριθμού των ερευνών και διώξεων για νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες που έχουν αναληφθεί· και 10) καταδεικνύοντας ότι υπάρχει παρακολούθηση των χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων και των καθορισμένων μη χρηματοπιστωτικών επιχειρήσεων και επαγγελματιών όσον αφορά τη συμμόρφωση με τις υποχρεώσεις της TFS όσον αφορά τη χρηματοδότηση της διάδοσης και ότι υπάρχει συνεργασία και συντονισμός μεταξύ των αρχών για την πρόληψη της διαφυγής της χρηματοδότησης της διάδοσης από την TFS. Παρά την εν λόγω δέσμευση και πρόοδο, το Βιετνάμ δεν έχει ακόμη εξαλείψει πλήρως τις ανησυχίες που οδήγησαν στην προσθήκη του Βιετνάμ στον κατάλογο «Δικαιοδοσίες υπό αυξημένη παρακολούθηση» της FATF. Το Βιετνάμ θα πρέπει συνεπώς να θεωρείται δικαιοδοσία τρίτης χώρας που χαρακτηρίζεται από στρατηγικές ανεπάρκειες στο οικείο σύστημα ΚΕΧ/ΧΤ, οι οποίες συνιστούν σημαντικές απειλές για το χρηματοπιστωτικό σύστημα της Ένωσης, όπως αναφέρεται στο άρθρο 9 παράγραφος 1 της οδηγίας (ΕΕ) 2015/849.

- (8) Ως εκ τούτου, η Επιτροπή καταλήγει στο συμπέρασμα ότι το Καμερούν και το Βιετνάμ θα πρέπει να θεωρούνται δικαιοδοσίες τρίτων χωρών που χαρακτηρίζονται από στρατηγικές ανεπάρκειες όσον αφορά τα οικεία συστήματα ΚΕΧ/ΧΤ οι οποίες συνιστούν σημαντικές απειλές για το χρηματοπιστωτικό σύστημα της ΕΕ. Επομένως, το Καμερούν και το Βιετνάμ θα πρέπει να προστεθούν στον πίνακα του σημείου I του παραρτήματος του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2016/1675.
- (9) Συνεπώς, ο κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2016/1675 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2016/1675 τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 18 Αυγούστου 2023.

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Στο σημείο I του παραρτήματος του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2016/1675, ο πίνακας αντικαθίσταται από τον ακόλουθο πίνακα:

«Αριθ.»	Τρίτη χώρα υψηλού κινδύνου (1)
1	Αφγανιστάν
2	Μπαρμπέντος
3	Μπουρκίνα Φάσο
4	Καμερούν
5	Έδαφος των Νήσων Κέμαν
6	Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό
7	Γιβραλτάρ
8	Αϊτή
9	Τζαμάικα
10	Ιορδανία
11	Μαλί
12	Μοζαμβίκη
13	Μιανμάρ
14	Νιγηρία
15	Παναμάς
16	Φιλιππίνες
17	Σενεγάλη
18	Νότια Αφρική
19	Νότιο Σουδάν
20	Συρία
21	Τανζανία
22	Τρίνιταντ και Τομπέγκο
23	Ουγκάντα
24	Ηνωμένα Αραβικά Εμιράτα
25	Βανουάτου
26	Βιετνάμ
27	Υεμένη

(1) Με την επιφύλαξη της νομικής θέσης του Βασιλείου της Ισπανίας όσον αφορά την κυριαρχία και τη δικαιοδοσία σε σχέση με το έδαφος του Γιβραλτάρ.».

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2023/2071 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 27ης Σεπτεμβρίου 2023

σχετικά με τον καθορισμό υποδείγματος για τη δομημένη έρευνα τελικών αποδεκτών τροφίμων και/ή βασικής υλικής βοήθειας του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου+ (ΕΚΤ+) βάσει του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1057 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2021/1057 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 2021, για την ίδρυση του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου+ (1) (στο εξής: κανονισμός ΕΚΤ+), και ιδίως το άρθρο 23 παράγραφος 4,

Αφού ζήτησε τη γνώμη της επιτροπής για το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο + (ΕΚΤ+),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός ΕΚΤ+ απαιτεί από τις διαχειριστικές αρχές να υποβάλλουν δύο φορές στην Επιτροπή τα αποτελέσματα δομημένης έρευνας για τους τελικούς αποδέκτες σχετικά με τη στήριξη που έλαβαν από το ΕΚΤ+ στο πλαίσιο του ειδικού στόχου που ορίζεται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχείο ιγ) του κανονισμού ΕΚΤ+, εστιάζοντας επίσης στις συνθήκες διαβίωσής τους και στη φύση της υλικής στήριξης, η οποία πραγματοποιήθηκε κατά τη διάρκεια του προηγούμενου έτους. Η πρώτη υποβολή των αποτελεσμάτων αυτών θα πραγματοποιηθεί έως τις 30 Ιουνίου 2025 και η δεύτερη έως τις 30 Ιουνίου 2028.
- (2) Αυτή η δομημένη έρευνα τελικών αποδεκτών είναι ένα από τα εργαλεία που πρέπει να χρησιμοποιηθούν για την αξιολόγηση του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου+ (ΕΚΤ+). Για να εξασφαλιστεί ότι η έρευνα παράγει αποτελέσματα υψηλής ποιότητας και συμβάλλει επωφελώς στην αξιολόγηση του ΕΚΤ+, είναι απαραίτητο να θεσπιστεί υπόδειγμα που να επιτρέπει την ομαδοποίηση δεδομένων σε επίπεδο Ευρωπαϊκής Ένωσης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Η δομημένη έρευνα για τους τελικούς αποδέκτες που προβλέπεται στο άρθρο 23 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1057 πραγματοποιείται σύμφωνα με το υπόδειγμα που παρατίθεται στα παραρτήματα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 27 Σεπτεμβρίου 2023.

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN

(1) ΕΕ L 231 της 30.6.2021, σ. 21.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ ΔΟΜΗΜΕΝΗΣ ΕΡΕΥΝΑΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΑΜΕΣΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΑΠΟ ΤΟ ΕΚΤ+ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΤΗΣ ΥΛΙΚΗΣ ΣΤΕΡΗΣΗΣ

ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

Οργανισμός του υπευθύνου της συνέντευξης: [όνομα της οντότητας για την οποία εργάζεται ο υπεύθυνος της συνέντευξης]

Τόπος: [ταχυδρομικός κώδικας του τόπου διεξαγωγής της έρευνας]

Δικαιούχος που παρέχει στήριξη: [ονομασία του οργανισμού από τον οποίο ο τελικός αποδέκτης έλαβε βοήθεια]

[είδος οργανισμού]

[δραστηριότητα του οργανισμού: υγεία, εκπαίδευση, κοινωνική προστασία, τρόφιμα, συμβουλευτική, ψυχολογική υποστήριξη, στήριξη της στέγασης, άλλο]

Ημερομηνία: [ημερομηνία της έρευνας με τη μορφή ηη/μμ/εεεε]

Ώρα: [ώρα της έρευνας με τη μορφή ωω:λλ]

Α. Ερωτήσεις προς τον δικαιούχο που παρέχει τρόφιμα ή βασική υλική βοήθεια (αγαθά) σε τελικούς αποδέκτες

Α1. Τι είδους τρόφιμα/αγαθά διανεμήθηκαν σε ποιους; (απάντηση σε όλα)

Διανομή τροφίμων σε παιδιά κάτω των 18 ετών	(Ναι/Όχι)
Διανομή τροφίμων σε αστέγους	(Ναι/Όχι)
Διανομή τροφίμων σε γυναίκες	(Ναι/Όχι)
Διανομή τροφίμων σε μόνους γονείς	(Ναι/Όχι)
Διανομή τροφίμων σε άτομα ηλικίας 65 ετών και άνω	(Ναι/Όχι)
Διανομή τροφίμων σε άτομα με αναπηρία	(Ναι/Όχι)
Διανομή τροφίμων σε υπηκόους τρίτων χωρών, άτομα αλλοδαπής προέλευσης ή μειονότητα	(Ναι/Όχι)
Διανομή τροφίμων σε άλλες ομάδες	(Ναι/Όχι) (και εάν ναι, προσδιορίστε την ομάδα-στόχο)
Αγαθά που διανεμήθηκαν σε παιδιά κάτω των 18 ετών	(Ναι/Όχι)
Αγαθά που διανεμήθηκαν σε αστέγους	(Ναι/Όχι)
Αγαθά που διανεμήθηκαν σε γυναίκες	(Ναι/Όχι)
Αγαθά που διανεμήθηκαν σε μόνους γονείς	(Ναι/Όχι)
Αγαθά που διανεμήθηκαν σε άτομα ηλικίας 65 ετών και άνω	(Ναι/Όχι)
Αγαθά που διανεμήθηκαν σε άτομα με αναπηρία	(Ναι/Όχι)
Αγαθά που διανεμήθηκαν σε υπηκόους τρίτων χωρών, άτομα αλλοδαπής προέλευσης ή μειονότητα	(Ναι/Όχι)
Αγαθά που διανεμήθηκαν σε άλλες ομάδες	(Ναι/Όχι) (και εάν ναι, προσδιορίστε την ομάδα-στόχο)

A2. Πόσο συχνά διανέμετε βοήθεια (τρόφιμα/αγαθά);

Καθημερινά	
Δύο φορές την εβδομάδα	
Μία φορά την εβδομάδα	
Δύο φορές τον μήνα	
Μία φορά τον μήνα	
Άλλο (να προσδιοριστεί)	

A3. Εκτίμηση του συνολικού αριθμού των ατόμων που θα έχουν λάβει τρόφιμα/αγαθά που συγχρηματοδοτήθηκαν από το ΕΚΤ+ καθ' όλη τη διάρκεια του τρέχοντος ημερολογιακού έτους ⁽¹⁾ από τον οργανισμό σας

{αριθμός}

A4. Εάν παρέχετε επίσης βοήθεια (τρόφιμα/αγαθά) σε τελικούς αποδέκτες η οποία δεν συγχρηματοδοτείται από το ΕΚΤ+, τι διανέμεται και σε ποιον; (απάντηση σε όλα)

Διανομή τροφίμων σε παιδιά κάτω των 18 ετών	(Ναι/Όχι)
Διανομή τροφίμων σε αστέγους	(Ναι/Όχι)
Διανομή τροφίμων σε γυναίκες	(Ναι/Όχι)
Διανομή τροφίμων σε μόνους γονείς	(Ναι/Όχι)
Διανομή τροφίμων σε άτομα ηλικίας 65 ετών και άνω	(Ναι/Όχι)
Διανομή τροφίμων σε άτομα με αναπηρία	(Ναι/Όχι)
Διανομή τροφίμων σε υπηκόους τρίτων χωρών, άτομα αλλοδαπής προέλευσης ή μειονότητα	(Ναι/Όχι)
Διανομή τροφίμων σε άλλες ομάδες	(Ναι/Όχι) (και εάν ναι, προσδιορίστε την ομάδα-στόχο)
Αγαθά που διανεμήθηκαν σε παιδιά κάτω των 18 ετών	(Ναι/Όχι)
Αγαθά που διανεμήθηκαν σε αστέγους	(Ναι/Όχι)
Αγαθά που διανεμήθηκαν σε γυναίκες	(Ναι/Όχι)
Αγαθά που διανεμήθηκαν σε μόνους γονείς	(Ναι/Όχι)
Αγαθά που διανεμήθηκαν σε άτομα ηλικίας 65 ετών και άνω	(Ναι/Όχι)
Αγαθά που διανεμήθηκαν σε άτομα με αναπηρία	(Ναι/Όχι)
Αγαθά που διανεμήθηκαν σε υπηκόους τρίτων χωρών, άτομα αλλοδαπής προέλευσης ή μειονότητα	(Ναι/Όχι)
Αγαθά που διανεμήθηκαν σε άλλες ομάδες	(Ναι/Όχι) (και εάν ναι, προσδιορίστε την ομάδα-στόχο)
Δεν το γνωρίζουμε, καθώς δεν είναι ανιχνεύσιμο	(Ναι/Όχι)
Άνευ αντικειμένου, καθώς παρέχουμε μόνο στήριξη που συγχρηματοδοτείται από το ΕΚΤ+	(Ναι/Όχι)

(¹) Για την έρευνα που προβλέπεται το 2025, ως τρέχον ημερολογιακό έτος νοείται το ημερολογιακό έτος 2024. Για την έρευνα που προβλέπεται το 2028, ως τρέχον ημερολογιακό έτος νοείται το ημερολογιακό έτος 2027.

A5. Πώς διανέμετε τρόφιμα/αγαθά στους τελικούς αποδέκτες; (Μπορείτε να επιλέξετε περισσότερες από μία απαντήσεις)

Οι τελικοί αποδέκτες έρχονται στο σημείο διανομής για να λάβουν την εν λόγω βοήθεια	
Κατ' οίκον διανομή	
Άλλο	(να προσδιοριστεί)
Άνευ αντικειμένου, καθώς η διανομή κατευθύνεται σε άλλους οργανισμούς που αναδιανέμουν τρόφιμα/αγαθά απευθείας στους τελικούς αποδέκτες	

A6. Ποιες συμβουλές/οδηγίες (αποκαλούμενες «συνοδευτικά μέτρα») παρέχονται στους τελικούς αποδέκτες επιπλέον της διανομής τροφίμων/αγαθών που χρηματοδοτείται από το ΕΚΤ+; (Μπορείτε να επιλέξετε περισσότερες από μία απαντήσεις)

Συμβουλές σχετικά με την προετοιμασία/αποθήκευση των τροφίμων και τη διατροφή (εργαστήρια μαγειρικής, συνταγές)	
Συμβουλές για την υγεία	
Ανακατεύθυνση προς αρμόδιες υπηρεσίες (π.χ. κοινωνικές υπηρεσίες/διοικήσεις κ.λπ.)	
Ατομική καθοδήγηση και εργαστήρια	
Ψυχολογική και θεραπευτική υποστήριξη	
Συμβουλές σχετικά με την αναζήτηση εργασίας	
Συμβουλές για τη διαχείριση οικογενειακού προϋπολογισμού	
Άλλη στήριξη (να προσδιοριστεί)	[πλαίσιο κειμένου προς συμπλήρωση]
Ουδεμία (άνευ αντικειμένου)	

A7. Εκτίμηση του αριθμού των τελικών αποδεκτών που θα έχουν επωφεληθεί από συμβουλές/οδηγίες (συνοδευτικά μέτρα) καθ' όλη τη διάρκεια του τρέχοντος ημερολογιακού έτους ^(?)

{αριθμός}

A8. Ποιες προϋποθέσεις πρέπει να πληρούν οι τελικοί αποδέκτες για να λαμβάνουν τρόφιμα/αγαθά και συμβουλές που συγχρηματοδοτούνται από το ΕΚΤ+;

[Πλαίσιο κειμένου]

A9. Κατά τη γνώμη σας, οι διοικητικές απαιτήσεις για τη διαχείριση της στήριξης από το ΕΚΤ+ για την αντιμετώπιση της υλικής στέρξης είναι:

«Πολύ εύκολο να πληρωθούν»	
«Εύκολο να πληρωθούν»	
«Ουδέτερο» (ούτε εύκολο ούτε δύσκολο να πληρωθούν)	
«Δύσκολο να πληρωθούν»	
«Πολύ δύσκολο να πληρωθούν»	

(?) Βλέπε υποσημείωση για την ερώτηση A3.

A9α. Εάν η απάντησή σας ήταν «δύσκολο» ή «πολύ δύσκολο να πληρωθούν», μπορείτε να περιγράψετε ποια απαίτηση δεν είναι εύκολο να πληρωθεί;

[Πλαίσιο κειμένου]

A10. Ποια είναι τα κύρια οφέλη της άμεσης παροχής τροφίμων/αγαθών σε σύγκριση με τα κουπόνια/τις κάρτες; Και ποιες είναι οι κύριες προκλήσεις της άμεσης παροχής τροφίμων/αγαθών σε σύγκριση με τα κουπόνια/τις κάρτες;

[Πλαίσιο κειμένου]

A11. Έχετε άλλες παρατηρήσεις σχετικά με τη στήριξη του ΕΚΤ+ προς τους πλέον απόρους, τη συνεργασία μεταξύ των διαχειριστικών αρχών και των δικαιούχων ή προτεινόμενες λύσεις για δυσκολίες/προκλήσεις που αντιμετωπίσατε;

[Πλαίσιο κειμένου]

B. Ερωτήσεις για τον τελικό αποδέκτη τροφίμων ή βασικής υλικής βοήθειας (αγαθών) που παρέχεται με τη στήριξη του ΕΚΤ+

Ο υπεύθυνος της συνέντευξης θα πρέπει να εξηγήσει εν συντομία τον σκοπό της έρευνας προτού προχωρήσει στις ερωτήσεις (για να μάθει περισσότερα σχετικά με την προσωπική κατάσταση του ερωτώμενου και τις απόψεις του σχετικά με την υποστήριξη που έλαβε). Ο τελικός αποδέκτης της άμεσης στήριξης του ΕΚΤ+ θα πρέπει να ενημερώνεται ότι η έρευνα είναι ανώνυμη και ότι τα αποτελέσματα αυτής της συνέντευξης θα χρησιμοποιηθούν αποκλειστικά για τους σκοπούς της παρούσας έρευνας. Η έρευνα θα πρέπει να σέβεται την ιδιωτικότητα των τελικών αποδεκτών.

B1.

Ποιο είναι το φύλο σας;

άνδρας	θήλυ	μη δυαδικό ως προς το φύλο άτομο	Δεν επιθυμώ να απαντήσω/δεν γνωρίζω/δεν κατανοώ την ερώτηση

B2.

Ποια είναι η ηλικία σας;

0-17 ετών ^(*)	18-29 ετών	30-64 ετών	65 ετών και άνω	Δεν επιθυμώ να απαντήσω/δεν γνωρίζω/δεν κατανοώ την ερώτηση

B3. **Ζείτε...;**

μόνος/η	
σε ζευγάρι χωρίς παιδιά	
μόνος/η με παιδιά	
σε ζευγάρι με παιδιά	

(*) Σε περίπτωση που ο τελικός παραλήπτης είναι παιδί, οι απαντήσεις θα πρέπει να λαμβάνονται από γονέα/γονείς ή από εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο.

άλλο, προσδιορίστε:	[πλαίσιο κειμένου προς συμπλήρωση]
Δεν επιθυμώ να απαντήσω/δεν γνωρίζω/δεν κατανοώ την ερώτηση	

B4. Πώς διαπιστώσατε ότι η στήριξη που λαμβάνετε από το ΕΚΤ+ ήταν διαθέσιμη; (Μπορείτε να επιλέξετε περισσότερες από μία απαντήσεις)

Μέσω κοινωνικών υπηρεσιών/μη κερδοσκοπικών οργανώσεων	
Μέσω διαφημίσεων στον Τύπο, εντύπων, φυλλαδίων, καρτών	
Μέσω διαδικτύου/μέσων κοινωνικής δικτύωσης (Facebook, Twitter, Youtube)	
Μέσω συγγενών ή φίλων	
Άλλο, προσδιορίστε:	[πλαίσιο κειμένου προς συμπλήρωση]
Δεν επιθυμώ να απαντήσω/δεν γνωρίζω/δεν κατανοώ την ερώτηση	

B5. Ποια από τα ακόλουθα λάβατε κατά το τρέχον ημερολογιακό έτος; (Μπορείτε να επιλέξετε περισσότερα τετραγωνίδια)

	Ναι	Δεν επιθυμώ να απαντήσω/δεν γνωρίζω/δεν κατανοώ την ερώτηση
Τρόφιμα		
Αγαθά		
Συμβουλές/οδηγίες		

B6.

Πείτε μου αν τα παρεχόμενα τρόφιμα/αγαθά ήταν χρήσιμα για εσάς ή για τα άτομα που ζουν μαζί σας;

Ναι	Εν μέρει	Όχι	Δεν επιθυμώ να απαντήσω/δεν γνωρίζω/δεν κατανοώ την ερώτηση

B6a. Εάν απαντήσατε «όχι» ή «εν μέρει», μπορείτε να μας πείτε για ποιον λόγο;

Ανεπαρκής ποσότητα τροφίμων/αγαθών	
Ανεπαρκής συχνότητα διανομής τροφίμων/αγαθών	
Μη διαθεσιμότητα των τροφίμων/αγαθών που αναζητούσα	
Κακή ποιότητα τροφίμων/αγαθών	
Άλλο είδος απαιτούμενης βοήθειας (να προσδιοριστεί)	[πλαίσιο κειμένου προς συμπλήρωση]
Δεν επιθυμώ να απαντήσω/δεν γνωρίζω/δεν κατανοώ την ερώτηση	

B7. Εάν λάβατε τρόφιμα που χρηματοδοτήθηκαν από το ΕΚΤ+, ποια από τα τρόφιμα που λάβατε είναι τα πιο χρήσιμα; (Μπορείτε να επιλέξετε περισσότερα τετραγωνίδια)

Φρέσκα λαχανικά και φρούτα	
Κρέας	

Ψάρι	
Γάλα	
Άλλα γαλακτοκομικά προϊόντα (βούτυρο, γιαούρτι, τυρί...)	
Βασικά προϊόντα (αλεύρι, λάδι, ζάχαρη, ζυμαρικά, ρύζι...)	
Κονσερβοποιημένα τρόφιμα (λαχανικά, φρούτα, κρέας...) ή έτοιμα γεύματα (σούπες, κατεψυγμένα γεύματα...)	
Επιδόρπια, μπισκότα, δημητριακά προγεύματος	
Τσάι ή καφές	
Βρεφικές τροφές (γάλα σε σκόνη, ...)	
Άλλα τρόφιμα	[πλαίσιο κειμένου προς συμπλήρωση]
Ουδέν (άνευ αντικειμένου διότι δεν έλαβα τρόφιμα)	

B8. Εάν λάβατε αγαθά που χρηματοδοτήθηκαν από το ΕΚΤ+, ποια από τα αγαθά είναι τα πιο χρήσιμα; (Μπορείτε να επιλέξετε περισσότερα τετραγωνίδια)

Ενδύματα και εξοπλισμός για βρέφη	
Ενδύματα και εξοπλισμός για παιδιά	
Ενδύματα και εξοπλισμός για ενήλικους	
Υπνόσακοι/κουβέρτες	
Εξοπλισμός κουζίνας	
Πανικά οικιακής χρήσης και προϊόντα καθαρισμού	
Είδη προσωπικής υγιεινής	
Άλλα αγαθά	[πλαίσιο κειμένου προς συμπλήρωση]
Ουδέν (άνευ αντικειμένου διότι δεν έλαβα αγαθά)	

B9. Για ποιον προορίζονται τα τρόφιμα/αγαθά τα οποία λάβατε; (Μπορείτε να επιλέξετε περισσότερα τετραγωνίδια)

Εμένα προσωπικά	Άλλους ενήλικες που ζουν μαζί μου	Παιδιά που ζουν μαζί μου	Δεν επιθυμώ να απαντήσω/δεν γνωρίζω/δεν κατανοώ την ερώτηση

B10. Πόσο συχνά λάβατε τρόφιμα κατά το τρέχον ημερολογιακό έτος;

Καθημερινά	Μία φορά την εβδομάδα	Μία φορά τον μήνα	Άλλη συχνότητα	Είναι η πρώτη φορά που λαμβάνω βοήθεια	Δεν επιθυμώ να απαντήσω/δεν γνωρίζω/δεν κατανοώ την ερώτηση
			[να προσδιοριστεί η συχνότητα]		

B11. Πόσο συχνά λάβατε αγαθά κατά το τρέχον ημερολογιακό έτος;

Καθημερινά	Μία φορά την εβδομάδα	Μία φορά τον μήνα	Άλλη συχνότητα	Είναι η πρώτη φορά που λαμβάνω βοήθεια	Δεν επιθυμώ να απαντήσω/δεν γνωρίζω/δεν κατανοώ την ερώτηση
			[να προσδιοριστεί η συχνότητα]		

B12. Γνωρίζετε πότε θα χρειαστεί να λάβετε και πάλι την ίδια βοήθεια;

Αύριο	Την επόμενη εβδομάδα	Τον επόμενο μήνα	Άλλο (περίοδος)	Δεν επιθυμώ να απαντήσω/δεν γνωρίζω/δεν κατανοώ την ερώτηση
			[προσδιορίστε την περίοδο]	

B13. Εάν αντιμετωπίσατε δυσκολίες στην παραλαβή τροφίμων/αγαθών, τι είδους δυσκολίες ήταν αυτές; (Μπορείτε να επιλέξετε περισσότερες από μία απαντήσεις)

Καθυστερήσεις λόγω πρόσθετων διαδικασιών ή εγγράφων που έπρεπε να προσκομίσω	
Χρειάστηκε να καλύψω μεγάλη απόσταση	
Αισθάνθηκα ντροπή, δεν μου αρέσει να ζητάω βοήθεια	
Δυσκολεύτηκα να αποκτήσω πρόσβαση σε πληροφορίες	
Είχα τεχνικές δυσκολίες (δεν έχω κινητό τηλέφωνο ή Υ/Η, πρόσβαση σε ιστότοπους ...)	
Δεν γνωρίζω τη γλώσσα	
Άλλο (να προσδιοριστεί)	[πλαίσιο κειμένου προς συμπλήρωση]
Ουδμία (άνευ αντικειμένου διότι δεν αντιμετώπισα δυσκολίες)	
Δεν επιθυμώ να απαντήσω/δεν γνωρίζω/δεν κατανοώ την ερώτηση	

B14. Εάν πριν από έναν χρόνο είχατε την οικονομική δυνατότητα να αγοράσετε τα τρόφιμα/αγαθά που μόλις λάβατε, γιατί δεν μπορείτε πλέον; (Μπορείτε να επιλέξετε περισσότερες από μία απαντήσεις)

Μείωση εισοδήματος (παρακαλώ διευκρινίστε π.χ. απώλεια εργασίας, μερική ανεργία)	Αύξηση των εξόδων μου (παρακαλώ διευκρινίστε π.χ. λόγω υψηλότερου κόστους ζωής)	Άλλος λόγος (διευκρινίστε)	Άνευ αντικειμένου, καθώς δεν είχα την οικονομική δυνατότητα ούτε πέρυσι	Δεν επιθυμώ να απαντήσω/δεν γνωρίζω/δεν κατανοώ την ερώτηση

B15. Τι είδους συμβουλές ή οδηγίες λαμβάνετε (μπορείτε να επιλέξετε περισσότερες από μία απαντήσεις);

Συμβουλές σχετικά με την προετοιμασία/αποθήκευση των τροφίμων και τη διατροφή (εργαστήρια μαγειρικής, συνταγές)	
Συμβουλές για την υγεία	
Ανακατεύθυνση προς αρμόδιες υπηρεσίες (π.χ. κοινωνικές υπηρεσίες/διοικήσεις κ.λπ.)	
Ατομική καθοδήγηση και εργαστήρια	
Ψυχολογική και θεραπευτική υποστήριξη	
Συμβουλές σχετικά με την αναζήτηση εργασίας	
Συμβουλές για τη διαχείριση οικογενειακού προϋπολογισμού	
Άλλο (να προσδιοριστεί)	[πλαίσιο κειμένου προς συμπλήρωση]
Άνευ αντικειμένου διότι δεν έλαβα συμβουλές ή οδηγίες	
Δεν επιθυμώ να απαντήσω/δεν γνωρίζω/δεν κατανοώ την ερώτηση	

B15.a. Πόσο χρήσιμες σας φάνηκαν οι συμβουλές ή οι οδηγίες που λάβατε;

Πολύ χρήσιμες	Σχετικά χρήσιμες	Όχι ιδιαίτερα χρήσιμες	Καθόλου χρήσιμες	Δεν επιθυμώ να απαντήσω/δεν γνωρίζω/δεν κατανοώ την ερώτηση ή άνευ αντικειμένου

B15.β. Εάν οι συμβουλές ή οι οδηγίες δεν ήταν χρήσιμες, θα μπορούσατε να εξηγήσετε γιατί;

[Πλαίσιο κειμένου]

B16. Λαμβάνετε εσείς και/ή άλλα μέλη του νοικοκυριού σας βοήθεια (τρόφιμα, αγαθά ή συμβουλές) από άλλους οργανισμούς;

Ναι	Όχι	Δεν επιθυμώ να απαντήσω/δεν γνωρίζω/δεν κατανοώ την ερώτηση

B17. Παρακαλείστε να μας ενημερώσετε αν... (παρακαλείστε να επιλέξετε απάντηση για κάθε υποερώτηση)

	Ναι	Όχι	Δεν επιθυμώ να απαντήσω/δεν γνωρίζω/δεν κατανοώ την ερώτηση
α. έχετε εισόδημα από εργασία;			
β. λαμβάνετε λοιπά εισοδήματα ή παροχές;			
γ. τυχόν μέλη του νοικοκυριού σας (*) έχουν εισοδήματα από εργασία;			

(*) Ομάδα ανθρώπων, συχνά οικογένεια, που ζουν μαζί.

δ. τυχόν μέλη του νοικοκυριού σας λαμβάνουν λοιπά εισοδήματα ή παροχές;			
ε. έχετε την υπηκοότητα της χώρας στην οποία βρίσκεστε επί του παρόντος;			
στ. έχετε την ιθαγένεια άλλης χώρας της ΕΕ;			
ζ. είστε αιτών άσυλο ή πρόσφυγας ή δικαιούχος προσωρινής προστασίας ^(*) ;			
η. έχετε κάποια αναπηρία;			

B18. Πού ζείτε επί του παρόντος;

Ζω σε σπίτι που έχω στην κυριότητα μου	
Νοικιάζω διαμέρισμα ή οικία	
Φιλοξενούμαι από συγγενείς, φίλους ή άλλα άτομα	
Ζω σε στέγη ηλικιωμένων	
Ζω σε κατάλυμα για ανύπαντρες μητέρες ή ανύπαντρους πατέρες	
Ζω σε πανεπιστημιακή λέσχη ή σε ξενώνα για νέους εργαζομένους	
Ζω σε κατάλυμα για αιτούντες άσυλο	
Ζω σε τροχόσπιτο ή αυτοκινούμενο	
Ζω στον δρόμο (κατειλημμένο κτήριο, παράπηγμα, σκηνή...)	
Ζω σε καταυλισμό προσφύγων	
Άλλο (να προσδιοριστεί)	[πλαίσιο κειμένου προς συμπλήρωση]
Δεν επιθυμώ να απαντήσω/δεν γνωρίζω/δεν κατανοώ την ερώτηση	

B19. Έχετε κάτι άλλο να προσθέσετε σχετικά με τη στήριξη που λάβατε;

[Πλαίσιο κειμένου]

(*) Προς εκτοπισθέντες από χώρες εκτός ΕΕ οι οποίοι δεν μπορούν να επιστρέψουν στη χώρα καταγωγής τους EUR-Lex - 32001L0055 - EL - EUR-Lex (europa.eu)

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ ΔΟΜΗΜΕΝΗΣ ΕΡΕΥΝΑΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΑΜΕΣΗ ΣΤΗΡΙΞΗ ΑΠΟ ΤΟ ΕΚΤ+ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΤΗΣ ΥΛΙΚΗΣ ΣΤΕΡΗΣΗΣ

ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

Οργανισμός του υπευθύνου της συνέντευξης: [όνομα της οντότητας για την οποία εργάζεται ο υπεύθυνος της συνέντευξης]

Τόπος: [ταχυδρομικός κώδικας του τόπου διεξαγωγής της έρευνας]

Δικαιούχος που παρέχει στήριξη: [ονομασία του οργανισμού από τον οποίο ο τελικός αποδέκτης έλαβε βοήθεια]

[είδος οργανισμού]

[δραστηριότητα του οργανισμού: υγεία, εκπαίδευση, κοινωνική προστασία, τρόφιμα, συμβουλευτική, ψυχολογική υποστήριξη, στήριξη της στέγασης, άλλο]

Ημερομηνία: [ημερομηνία της έρευνας με τη μορφή ηη/μμ/εεεε]

Α. Ερωτήσεις προς τον δικαιούχο που παρέχει στήριξη έμμεσα μέσω π.χ. κουπονιών/καρτών

Α1. Τι είδους βοήθεια και πληθυσμιακές ομάδες αφορά το πρόγραμμα; (απάντηση σε όλα)

Τρόφιμα σε παιδιά κάτω των 18 ετών	(Ναι/Όχι)
Τρόφιμα σε αστέγους	(Ναι/Όχι)
Διανομή τροφίμων σε γυναίκες	(Ναι/Όχι)
Διανομή τροφίμων σε μόνους γονείς	(Ναι/Όχι)
Διανομή τροφίμων σε άτομα ηλικίας 65 ετών και άνω	(Ναι/Όχι)
Διανομή τροφίμων σε άτομα με αναπηρία	(Ναι/Όχι)
Διανομή τροφίμων σε υπηκόους τρίτων χωρών, άτομα αλλοδαπής προέλευσης ή μειονότητα	(Ναι/Όχι)
Τρόφιμα σε άλλες ομάδες-στόχους	(Ναι/Όχι) (και εάν ναι, προσδιορίστε την ομάδα-στόχο)
Διανομή αγαθών σε παιδιά κάτω των 18 ετών	(Ναι/Όχι)
Αγαθά σε αστέγους	(Ναι/Όχι)
Αγαθά που διανεμήθηκαν σε γυναίκες	(Ναι/Όχι)
Αγαθά που διανεμήθηκαν σε μόνους γονείς	(Ναι/Όχι)
Αγαθά που διανεμήθηκαν σε άτομα ηλικίας 65 ετών και άνω	(Ναι/Όχι)
Αγαθά που διανεμήθηκαν σε άτομα με αναπηρία	(Ναι/Όχι)
Αγαθά που διανεμήθηκαν σε υπηκόους τρίτων χωρών, άτομα αλλοδαπής προέλευσης ή μειονότητα	(Ναι/Όχι)
Αγαθά σε άλλες ομάδες	(Ναι/Όχι) (και εάν ναι, προσδιορίστε την ομάδα-στόχο)

Α2. Τι επιτρέπει το κουπόνι ή η κάρτα να αγοράσουν οι τελικοί αποδέκτες; (Μπορείτε να επιλέξετε περισσότερες από μία απαντήσεις)

Τρόφιμα	
Προϊόντα βασικής υλικής βοήθειας (όπως προϊόντα προσωπικής υγιεινής)	
Εκπαιδευτικό/-ος ή οπτικοακουστικό/-ος υλικό/εξοπλισμός	

Άλλα είδη που πωλούνται σε σουπερμάρκετ με ορισμένες εξαιρέσεις (αλκοόλ, καπνός κ.λπ.)	(προσδιορίστε το είδος)
Άλλο	(να προσδιοριστεί)

A3. Εκτίμηση του συνολικού αριθμού των ατόμων που θα έχουν λάβει κουπόνια ή κάρτες που συγχρηματοδοτήθηκαν από το ΕΚΤ+ καθ' όλη τη διάρκεια του τρέχοντος ημερολογιακού έτους ⁽¹⁾ από τον οργανισμό σας

{αριθμός}

A4. Εάν παρέχετε επίσης βοήθεια (τρόφιμα/αγαθά) σε τελικούς αποδέκτες η οποία δεν συγχρηματοδοτείται από το ΕΚΤ+, τι παρέχεται και σε ποιον; (απάντηση σε όλα)

Διανομή τροφίμων σε παιδιά κάτω των 18 ετών	(Ναι/Όχι)
Διανομή τροφίμων σε αστέγους	(Ναι/Όχι)
Διανομή τροφίμων σε γυναίκες	(Ναι/Όχι)
Διανομή τροφίμων σε μόνους γονείς	(Ναι/Όχι)
Διανομή τροφίμων σε άτομα ηλικίας 65 ετών και άνω	(Ναι/Όχι)
Διανομή τροφίμων σε άτομα με αναπηρία	(Ναι/Όχι)
Διανομή τροφίμων σε υπηκόους τρίτων χωρών, άτομα αλλοδαπής προέλευσης ή μειονότητα	(Ναι/Όχι)
Διανομή τροφίμων σε άλλες ομάδες	(Ναι/Όχι) (και εάν ναι, προσδιορίστε την ομάδα-στόχο)
Αγαθά που διανεμήθηκαν σε παιδιά κάτω των 18 ετών	(Ναι/Όχι)
Αγαθά που διανεμήθηκαν σε αστέγους	(Ναι/Όχι)
Αγαθά που διανεμήθηκαν σε γυναίκες	(Ναι/Όχι)
Αγαθά που διανεμήθηκαν σε μόνους γονείς	(Ναι/Όχι)
Αγαθά που διανεμήθηκαν σε άτομα ηλικίας 65 ετών και άνω	(Ναι/Όχι)
Αγαθά που διανεμήθηκαν σε άτομα με αναπηρία	(Ναι/Όχι)
Αγαθά που διανεμήθηκαν σε υπηκόους τρίτων χωρών, άτομα αλλοδαπής προέλευσης ή μειονότητα	(Ναι/Όχι)
Αγαθά που διανεμήθηκαν σε άλλες ομάδες	(Ναι/Όχι) (και εάν ναι, προσδιορίστε την ομάδα-στόχο)
Δεν το γνωρίζουμε, καθώς δεν είναι ανιχνεύσιμο	(Ναι/Όχι)
Άνευ αντικειμένου, καθώς παρέχουμε μόνο στήριξη που συγχρηματοδοτείται από το ΕΚΤ+	(Ναι/Όχι)

A5. Ποιες συμβουλές (αποκαλούμενες «συνοδευτικά μέτρα») παρέχονται στους αποδέκτες κουπονιών/καρτών; (Μπορείτε να επιλέξετε περισσότερες από μία απαντήσεις)

Συμβουλές σχετικά με την προετοιμασία/αποθήκευση των τροφίμων και τη διατροφή (εργαστήρια μαγειρικής, συνταγές)	
---	--

⁽¹⁾ Για την έρευνα που προβλέπεται το 2025, ως τρέχον ημερολογιακό έτος νοείται το ημερολογιακό έτος 2024, κατά το οποίο διεξάγεται η έρευνα. Για την έρευνα που προβλέπεται το 2028, ως τρέχον ημερολογιακό έτος νοείται το ημερολογιακό έτος 2027.

Συμβουλές για την υγεία	
Ανακατεύθυνση προς αρμόδιες υπηρεσίες (π.χ. κοινωνικές υπηρεσίες/διοικήσεις κ.λπ.)	
Ατομική καθοδήγηση και εργαστήρια	
Ψυχολογική και θεραπευτική υποστήριξη	
Συμβουλές σχετικά με την αναζήτηση εργασίας	
Συμβουλές για τη διαχείριση οικογενειακού προϋπολογισμού	
Άλλη στήριξη (να προσδιοριστεί)	[πλαίσιο κειμένου προς συμπλήρωση]
Ουδεμία (άνευ αντικειμένου)	

A6. Εκτίμηση του αριθμού των αποδεκτών κουπονιών/καρτών που επωφελήθηκαν από συμβουλές/οδηγίες που χρηματοδοτήθηκαν από το ΕΚΤ+ (συνοδευτικά μέτρα) κατά τη διάρκεια του τρέχοντος ημερολογιακού έτους ^(?)

{αριθμός}

A7. Ποιες προϋποθέσεις πρέπει να πληρούν οι τελικοί αποδέκτες για να λαμβάνουν κουπόνια ή κάρτες και συμβουλές που συγχρηματοδοτούνται από το ΕΚΤ+;

[Πλαίσιο κειμένου]

A8. Εκτίμηση του ποσού σε ευρώ που θα έχει διατεθεί σε τελικό αποδέκτη μέσω κουπονιών/καρτών του ΕΚΤ+ για την απόκτηση τροφίμων/αγαθών καθ' όλη τη διάρκεια του τρέχοντος ημερολογιακού έτους ^(?)

{ποσό σε ευρώ}

[πλαίσιο κειμένου εάν χρειάζεται διευκρίνιση]

A9. Κατά τη γνώμη σας, οι διοικητικές απαιτήσεις για τη διαχείριση του συστήματος κουπονιών/καρτών είναι:

«Πολύ εύκολο να πληρωθούν»

«Εύκολο να πληρωθούν»

«Ουδέτερο» (ούτε εύκολο ούτε δύσκολο να πληρωθούν)

«Δύσκολο να πληρωθούν»

«Πολύ δύσκολο να πληρωθούν»

A9a. Εάν η απάντησή σας ήταν «δύσκολο» ή «πολύ δύσκολο να πληρωθούν», μπορείτε να διευκρινίσετε ποια απαίτηση δεν είναι εύκολο να πληρωθεί;

[Πλαίσιο κειμένου]

^(?) Βλέπε υποσημείωση για την ερώτηση A3.

^(?) Βλέπε υποσημείωση για την ερώτηση A3.

A10. Ποια είναι τα κύρια οφέλη των κουπονιών/καρτών σε σύγκριση με την άμεση παροχή τροφίμων/αγαθών; Και ποιες είναι οι κύριες προκλήσεις των κουπονιών/καρτών σε σύγκριση με την άμεση παροχή τροφίμων/αγαθών;

[Πλαίσιο κειμένου]

A11. Έχετε άλλες παρατηρήσεις σχετικά με το σύστημα διανομής κουπονιών/καρτών προς τους πλέον απόρους, τη συνεργασία μεταξύ των διαχειριστικών αρχών και των δικαιούχων ή προτεινόμενες λύσεις για δυσκολίες/προκλήσεις που αντιμετωπίσατε;

[Πλαίσιο κειμένου]

B. Ερωτήσεις για τον τελικό αποδέκτη της στήριξης από το ΕΚΤ+

Ο υπεύθυνος της συνέντευξης θα πρέπει να εξηγήσει εν συντομία τον σκοπό της έρευνας προτού προχωρήσει στις ερωτήσεις (για να μάθει περισσότερα σχετικά με την προσωπική κατάσταση του ερωτώμενου και τις απόψεις του σχετικά με την υποστήριξη που έλαβε). Ο τελικός αποδέκτης της έμμεσης στήριξης του ΕΚΤ+ θα πρέπει να ενημερώνεται ότι η έρευνα είναι ανώνυμη και ότι τα αποτελέσματα αυτής της συνέντευξης θα χρησιμοποιηθούν αποκλειστικά για τους σκοπούς της παρούσας έρευνας. Η έρευνα θα πρέπει να σέβεται την ιδιωτικότητα των τελικών αποδεκτών.

B1. Ποιο είναι το φύλο σας;

άρρεν	θήλυ	μη δυαδικό ως προς το φύλο άτομο	Δεν επιθυμώ να απαντήσω/δεν γνωρίζω/δεν κατανοώ την ερώτηση

B2. Ποια είναι η ηλικία σας;

0 έως 17 ετών (*)	18-29 ετών	30-64 ετών	65 ετών και άνω	Δεν επιθυμώ να απαντήσω/δεν γνωρίζω/δεν κατανοώ την ερώτηση

B3. Ζείτε...;

μόνος/η	
σε ζευγάρι χωρίς παιδιά	
μόνος/η με παιδιά	
σε ζευγάρι με παιδιά	
Άλλο, προσδιορίστε:	[πλαίσιο κειμένου προς συμπλήρωση]
Δεν επιθυμώ να απαντήσω/δεν γνωρίζω/δεν κατανοώ την ερώτηση	

B4. Πώς διαπιστώσατε ότι η στήριξη που λαμβάνετε από το ΕΚΤ+ ήταν διαθέσιμη; (Μπορείτε να επιλέξετε περισσότερες από μία απαντήσεις)

Μέσω κοινωνικών υπηρεσιών/μη κερδοσκοπικών οργανώσεων	
Μέσω διαφημίσεων στον Τύπο, εντύπων, φυλλαδίων, καρτών	

(*) Σε περίπτωση που ο τελικός παραλήπτης είναι παιδί, οι απαντήσεις θα πρέπει να λαμβάνονται από γονέα/γονείς ή από εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο.

Μέσω διαδικτύου/μέσων κοινωνικής δικτύωσης (Facebook, Twitter, Youtube)	
Μέσω συγγενών ή φίλων	
Άλλο, προσδιορίστε:	[πλαίσιο κειμένου προς συμπλήρωση]
Δεν επιθυμώ να απαντήσω/δεν γνωρίζω/δεν κατανοώ την ερώτηση	

B5. Ποια από τα ακόλουθα λάβατε μέσω κουπονιών/καρτών κατά το τρέχον ημερολογιακό έτος; (Μπορείτε να επιλέξετε περισσότερα τετραγωνίδια)

	Ναι	Δεν επιθυμώ να απαντήσω/δεν γνωρίζω/δεν κατανοώ την ερώτηση
Τρόφιμα		
Αγαθά		
Συμβουλές/οδηγίες		

B6. Πείτε μου αν η βοήθεια που λάβατε μέσω κουπονιών ή καρτών ήταν χρήσιμη για εσάς ή για τα άτομα που ζουν μαζί σας;

Ναι	Εν μέρει	Όχι	Δεν επιθυμώ να απαντήσω/δεν γνωρίζω/δεν κατανοώ την ερώτηση

B6a. Εάν απαντήσατε «όχι» ή «εν μέρει», μπορείτε να μας πείτε για ποιον λόγο;

[Πλαίσιο κειμένου]

B7. Εάν λάβατε τρόφιμα μέσω κουπονιών/καρτών που χρηματοδοτήθηκαν από το ΕΚΤ+, ποια από τα τρόφιμα που λάβατε είναι τα πιο χρήσιμα; (Μπορείτε να επιλέξετε περισσότερα τετραγωνίδια)

Φρέσκα λαχανικά και φρούτα	
Κρέας	
Ψάρι	
Γάλα	
Άλλα γαλακτοκομικά προϊόντα (βούτυρο, γιαούρτι, τυρί...)	
Βασικά προϊόντα (αλεύρι, λάδι, ζάχαρη, ζυμαρικά, ρύζι...)	
Κονσερβοποιημένα τρόφιμα (λαχανικά, φρούτα, κρέας...) ή έτοιμα γεύματα (σουπες, κατεψυγμένα γεύματα...)	
Επιδόρπια, μπισκότα, δημητριακά προγεύματος	
Τσάι ή καφές	
Βρεφικές τροφές (γάλα σε σκόνη, ...)	
Άλλα τρόφιμα	[πλαίσιο κειμένου προς συμπλήρωση]
Ουδέν (άνευ αντικειμένου διότι δεν έλαβα τρόφιμα)	

B8. Εάν λάβατε αγαθά μέσω κουπονιών/καρτών που χρηματοδοτήθηκαν από το ΕΚΤ+, ποια από τα αγαθά είναι τα πιο χρήσιμα; (Μπορείτε να επιλέξετε περισσότερα τετραγωνίδια)

Ενδύματα και εξοπλισμός για βρέφη	
Ενδύματα και εξοπλισμός για παιδιά	
Ενδύματα και εξοπλισμός για ενήλικους	
Υπνόσακοι/κουβέρτες	
Εξοπλισμός κουζίνας	
Πανικά οικιακής χρήσης και προϊόντα καθαρισμού	
Είδη προσωπικής υγιεινής	
Άλλα αγαθά	[πλαίσιο κειμένου προς συμπλήρωση]
Ουδέν (άνευ αντικειμένου διότι δεν έλαβα αγαθά)	

B9. Για ποιον προορίζονται τα τρόφιμα/αγαθά τα οποία λάβατε μέσω κουπονιών/καρτών;

Εμένα προσωπικά	Άλλους ενήλικες που ζουν μαζί μου	Παιδιά που ζουν μαζί μου	Δεν επιθυμώ να απαντήσω/δεν γνωρίζω/δεν κατανοώ την ερώτηση

B10. Εάν αντιμετωπίσατε δυσκολίες στην παραλαβή κουπονιών/καρτών, τι είδους δυσκολίες ήταν αυτές; (Μπορείτε να επιλέξετε περισσότερες από μία απαντήσεις)

Καθυστερήσεις λόγω πρόσθετων διαδικασιών ή εγγράφων που έπρεπε να προσκομίσω	
Χρειάστηκε να καλύψω μεγάλη απόσταση	
Αισθάνθηκα ντροπή, δεν μου αρέσει να ζητάω βοήθεια	
Δυσκολεύτηκα να αποκτήσω πρόσβαση σε πληροφορίες	
Είχα τεχνικές δυσκολίες (δεν έχω κινητό τηλέφωνο ή Υ/Η, πρόσβαση σε ιστότοπους ...)	
Δεν γνωρίζω τη γλώσσα	
Άλλο (να προσδιοριστεί)	[πλαίσιο κειμένου προς συμπλήρωση]
Ουδεμία (άνευ αντικειμένου διότι δεν αντιμετώπισα δυσκολίες)	
Δεν επιθυμώ να απαντήσω/δεν γνωρίζω/δεν κατανοώ την ερώτηση	

B11. Εάν πριν από έναν χρόνο είχατε την οικονομική δυνατότητα να αγοράσετε τα τρόφιμα/αγαθά που μόλις λάβατε μέσω κουπονιών/καρτών, γιατί δεν μπορείτε πλέον; (Μπορείτε να επιλέξετε περισσότερες από μία απαντήσεις)

Μείωση εισοδήματος (παρακαλώ διευκρινίστε π.χ. απώλεια εργασίας, μερική ανεργία)	Αύξηση των εξόδων μου (παρακαλώ διευκρινίστε π.χ. λόγω υψηλότερου κόστους ζωής)	Άλλος λόγος (διευκρινίστε)	Άνευ αντικειμένου, καθώς δεν είχα την οικονομική δυνατότητα ούτε πέρυσι	Δεν επιθυμώ να απαντήσω/δεν γνωρίζω/δεν κατανοώ την ερώτηση

B12. Τι είδους συμβουλές ή οδηγίες λάβατε; (Μπορείτε να επιλέξετε περισσότερες από μία απαντήσεις)

Συμβουλές σχετικά με την προετοιμασία/αποθήκευση των τροφίμων και τη διατροφή (εργαστήρια μαγειρικής, συνταγές)	
Συμβουλές για την υγεία	
Ανακατεύθυνση προς αρμόδιες υπηρεσίες (π.χ. κοινωνικές υπηρεσίες/διοικήσεις κ.λπ.)	
Ατομική καθοδήγηση και εργαστήρια	
Ψυχολογική και θεραπευτική υποστήριξη	
Συμβουλές σχετικά με την αναζήτηση εργασίας	
Συμβουλές για τη διαχείριση οικογενειακού προϋπολογισμού	
Άλλο (να προσδιοριστεί)	[πλαίσιο κειμένου προς συμπλήρωση]
Άνευ αντικειμένου διότι δεν έλαβα συμβουλές ή οδηγίες	
Δεν επιθυμώ να απαντήσω/δεν γνωρίζω/δεν κατανοώ την ερώτηση	

B12.a. Πόσο χρήσιμες σας φάνηκαν οι συμβουλές ή οι οδηγίες που λάβατε;

Πολύ χρήσιμες	Σχετικά χρήσιμες	Όχι ιδιαίτερα χρήσιμες	Καθόλου χρήσιμες	Δεν επιθυμώ να απαντήσω/δεν γνωρίζω/δεν κατανοώ την ερώτηση ή άνευ αντικειμένου

B12.β. Εάν οι συμβουλές ή οι οδηγίες δεν ήταν χρήσιμες, θα μπορούσατε να εξηγήσετε γιατί;

[Πλαίσιο κειμένου]

B13. Λαμβάνετε εσείς και/ή άλλα μέλη του νοικοκυριού σας βοήθεια (τρόφιμα, αγαθά ή συμβουλές) από άλλους οργανισμούς;

Ναι	Όχι	Δεν επιθυμώ να απαντήσω/δεν γνωρίζω/δεν κατανοώ την ερώτηση

B14. Παρακαλείστε να μας ενημερώσετε αν... (παρακαλείστε να επιλέξετε απάντηση για κάθε υποερώτηση)

	Ναι	Όχι	Δεν επιθυμώ να απαντήσω/δεν γνωρίζω/δεν κατανοώ την ερώτηση
α. έχετε εισόδημα από εργασία;			
β. λαμβάνετε λοιπά εισοδήματα ή παροχές;			
γ. τυχόν μέλη του νοικοκυριού σας ^(*) έχουν εισοδήματα από εργασία;			
δ. τυχόν μέλη του νοικοκυριού σας λαμβάνουν λοιπά εισοδήματα ή παροχές;			

(*) Ομάδα ανθρώπων, συχνά οικογένεια, που ζουν μαζί.

ε. έχετε την υπηκοότητα της χώρας στην οποία βρίσκεστε επί του παρόντος;			
στ. έχετε την ιθαγένεια άλλης χώρας της ΕΕ;			
ζ. είστε αιτών άσυλο ή πρόσφυγας ή δικαιούχος προσωρινής προστασίας ⁽⁶⁾ ;			
η. έχετε κάποια αναπηρία;			

B15. Πού ζείτε επί του παρόντος;

Ζω σε σπίτι που έχω στην κυριότητά μου	
Νοικιάζω διαμέρισμα ή οικία	
Φιλοξενούμαι από συγγενείς, φίλους ή άλλα άτομα	
Ζω σε στέγη ηλικιωμένων	
Ζω σε κατάλυμα για ανύπαντρες μητέρες ή ανύπαντρους πατέρες	
Ζω σε πανεπιστημιακή λέσχη ή σε ξενώνα για νέους εργαζομένους	
Ζω σε κατάλυμα για αιτούντες άσυλο	
Ζω σε τροχόσπιτο ή αυτοκινούμενο	
Ζω στον δρόμο (κατειλημμένο κτήριο, παράπηγμα, σκηνή...)	
Ζω σε καταυλισμό προσφύγων	
Άλλο (να προσδιοριστεί)	[πλαίσιο κειμένου προς συμπλήρωση]
Δεν επιθυμώ να απαντήσω/δεν γνωρίζω/δεν κατανοώ την ερώτηση	

B16. Έχετε κάτι άλλο να προσθέσετε σχετικά με τη στήριξη που λάβατε;

[Πλαίσιο κειμένου]

⁽⁶⁾ Προς εκτοπισθέντες από χώρες εκτός ΕΕ οι οποίοι δεν μπορούν να επιστρέψουν στη χώρα καταγωγής τους EUR-Lex - 32001L0055 - EL - EUR-Lex (europa.eu)

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2023/2072 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 27ης Σεπτεμβρίου 2023

για την κατάργηση των δασμών αντντάμπινγκ στις εισαγωγές βιοντίζελ καταγωγής Αργεντινής και Ινδονησίας που επιβλήθηκαν με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1194/2013 του Συμβουλίου

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/1036 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2016, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 14 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το Συμβούλιο, με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1194/2013, επέβαλε οριστικό δασμό αντντάμπινγκ στις εισαγωγές βιοντίζελ καταγωγής Αργεντινής και Ινδονησίας⁽²⁾ (στο εξής: οριστικός κανονισμός). Ο κανονισμός αυτός άρχισε να ισχύει στις 27 Νοεμβρίου 2013.
- (2) Στις 15 Σεπτεμβρίου 2016 το Γενικό Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης (στο εξής: Γενικό Δικαστήριο) εξέδωσε αποφάσεις για τις υποθέσεις T-80/14⁽³⁾, T-111/14 έως T-121/14⁽⁴⁾ και T-139/14⁽⁵⁾ (στο εξής: αποφάσεις) με τις οποίες ακύρωσε τα άρθρα 1 και 2 του οριστικού κανονισμού, στον βαθμό που εφαρμόζονται στους προσφεύγοντας στις υποθέσεις αυτές (στο εξής: οικείοι παραγωγοί-εξαγωγείς)⁽⁶⁾. Το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης είχε αρχικά ασκήσει αναίρεση κατά των αποφάσεων, αλλά μετά την απόφαση του Συμβουλίου του 2018 να αποσύρει τις αιτήσεις αναίρεσης, οι αποφάσεις αυτές κατέστησαν οριστικές και δεσμευτικές από την ημερομηνία έκδοσής τους.
- (3) Στις 26 Οκτωβρίου 2016 το όργανο επίλυσης διαφορών του ΠΟΕ (ΟΕΔ) ενέκρινε την έκθεση της ειδικής ομάδας, όπως τροποποιήθηκε από την έκθεση του δευτεροβάθμιου δικαιοδοτικού οργάνου (στο εξής: εκθέσεις για την Αργεντινή), στην υπόθεση Ευρωπαϊκή Ένωση — Διαφορά σχετικά με τα μέτρα αντντάμπινγκ για το βιοντίζελ από την Αργεντινή (DS473)⁽⁷⁾. Μεταξύ άλλων, στις εκθέσεις διαπιστώνεται ότι η προσαρμογή του κόστους που πραγματοποιήσε η ΕΕ όταν επέβαλε δασμούς αντντάμπινγκ στο βιοντίζελ καταγωγής Αργεντινής ήταν ασυμβίβαστη με το δίκαιο του ΠΟΕ.
- (4) Στις 18 Σεπτεμβρίου 2017 η Επιτροπή εξέδωσε τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2017/1578⁽⁸⁾ για την εφαρμογή των πορισμάτων του ΟΕΔ στην υπόθεση DS473 και για την τροποποίηση του αρχικού κανονισμού σχετικά με τις εισαγωγές από την Αργεντινή (στο εξής: τροποποιητικός κανονισμός).

⁽¹⁾ ΕΕ L 176 της 30.6.2016, σ. 21.

⁽²⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1194/2013 του Συμβουλίου, της 19ης Νοεμβρίου 2013, για την επιβολή οριστικού δασμού αντντάμπινγκ και την οριστική είσπραξη του προσωρινού δασμού που επιβλήθηκε στις εισαγωγές βιοντίζελ, καταγωγής Αργεντινής και Ινδονησίας (ΕΕ L 315 της 26.11.2013, σ. 2).

⁽³⁾ Υπόθεση T-80/14, PT Musim Mas κατά Συμβουλίου.

⁽⁴⁾ Υπόθεση T-111/14 Unitec Bio SA κατά Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, υποθέσεις T-112/14 έως T-116/14 και T-119/14, Molinos Río de la Plata SA και λοιποί κατά Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, υπόθεση T-117/14, Cargill SACI κατά Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, υπόθεση T-118/14, LDC Argentina SA κατά Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, υπόθεση T-120/14, PT Ciliandra Perkasa κατά Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, υπόθεση T-121/14, PT Pelita Agung Agrindustri κατά Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

⁽⁵⁾ Υπόθεση T-139/14, PT Wilmar Bioenergi Indonesia και PT Wilmar Nabati Indonesia κατά Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

⁽⁶⁾ Οι Αργεντινοί παραγωγοί-εξαγωγείς Unitec Bio SA, Molinos Río de la Plata SA, Oleaginoso Moreno Hermanos SACIFI y A, Vicentin SAIC, Aceitera General Deheza SA, Bunge Argentina SA, Cargill SACI, Louis Dreyfus Commodities SA (LDC Argentina SA) και οι Ινδονησιοί παραγωγοί-εξαγωγείς PT Pelita Agung Agrindustri, PT Ciliandra Perkasa, PT Wilmar Bioenergi Indonesia, PT Wilmar Nabati Indonesia, PT Perindustrian dan Perdagangan Musim Semi Mas (PT Musim Mas).

⁽⁷⁾ WTO, Report of the Appellate Body (ΠΟΕ, Έκθεση του δευτεροβάθμιου δικαιοδοτικού οργάνου), AB-2016-4, WT/DS473/AB/R, 6 Οκτωβρίου 2016 και WTO, Report of the Panel (ΠΟΕ, Έκθεση της ειδικής ομάδας), WT/DS473/R, 29 Μαρτίου 2016.

⁽⁸⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2017/1578 της Επιτροπής, της 18ης Σεπτεμβρίου 2017, για την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1194/2013 του Συμβουλίου για την επιβολή οριστικού δασμού αντντάμπινγκ και την οριστική είσπραξη του προσωρινού δασμού που επιβλήθηκε στις εισαγωγές βιοντίζελ, καταγωγής Αργεντινής και Ινδονησίας (ΕΕ L 239 της 19.9.2017, σ. 9).

- (5) Στις 28 Φεβρουαρίου 2018 το ΟΕΔ επικύρωσε και την έκθεση της ειδικής ομάδας στην υπόθεση Ευρωπαϊκή Ένωση — Μέτρα αντιντάμπινγκ για το βιοντίζελ από τη διαφορά με την Ινδονησία (DS480) (στο εξής: έκθεση για την Ινδονησία)⁽⁹⁾. Ούτε η Ινδονησία ούτε η ΕΕ προσέβαλαν την εν λόγω έκθεση, το κύριο πόρισμα της οποίας ήταν παρόμοιο με εκείνο της έκθεσης DS473, δηλαδή ότι η προσαρμογή του κόστους που πραγματοποίησε η ΕΕ σχετικά με τις εισαγωγές από την Ινδονησία ήταν ασυμβίβαστο με το δίκαιο του ΠΟΕ.
- (6) Με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2018/1570 της Επιτροπής⁽¹⁰⁾ περατώθηκε η διαδικασία σχετικά με τις εισαγωγές βιοντίζελ καταγωγής Αργεντινής και Ινδονησίας και καταργήθηκε ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1194/2013.
- (7) Με εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2018/1570 η Επιτροπή έδωσε εντολή στις τελωνειακές αρχές οι οριστικοί δασμοί αντιντάμπινγκ που καταβλήθηκαν δυνάμει του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1194/2013 στις εισαγωγές βιοντίζελ από την Αργεντινή και την Ινδονησία και οι προσωρινοί δασμοί που έχουν εισπραχθεί οριστικά σύμφωνα με το άρθρο 2 του εν λόγω κανονισμού να επιστραφούν ή να διαγραφούν στον βαθμό που αφορούν εισαγωγές βιοντίζελ που πωλήθηκαν προς εξαγωγή στην Ένωση από τους παραγωγούς-εξαγωγείς στην Αργεντινή και την Ινδονησία οι οποίοι είχαν προσβάλει με επιτυχία τον αρχικό κανονισμό ενώπιον του Δικαστηρίου⁽¹¹⁾. Από την άλλη πλευρά, η Επιτροπή διαπίστωσε ότι οι δασμοί αντιντάμπινγκ που είχαν επιβληθεί σε άλλες εταιρείες είχαν εισπραχθεί νόμιμα βάσει του ενωσιακού δικαίου και δεν θα έπρεπε να επιστραφούν ή να διαγραφούν. Για την επιστροφή ή τη διαγραφή έπρεπε να υποβληθεί αίτηση από τις εθνικές τελωνειακές αρχές σύμφωνα με την ισχύουσα τελωνειακή νομοθεσία.
- (8) Στις 22 Ιουνίου 2023 στην υπόθεση C-268/22, Vitol κατά Belgische Staat⁽¹²⁾, σχετικά με αίτηση προδικαστικής αποφάσεως δυνάμει του άρθρου 267 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (στο εξής: ΣΛΕΕ) που υπέβαλε το *Nederlandstalige rechtbank eerste aanleg Brussel*, το Δικαστήριο έκρινε ότι ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1194/2013, όπως τροποποιήθηκε με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2017/1578, είναι ανίσχυρος. Ειδικότερα, το Δικαστήριο επισήμανε ότι πρέπει να συναχθούν όλα τα κατάλληλα συμπεράσματα από τα πορίσματα τόσο του Γενικού Δικαστηρίου όσο και της ίδιας της Επιτροπής μετά την επανέναρξη, τον Μάιο του 2018, της έρευνας αντιντάμπινγκ σχετικά με τις εισαγωγές βιοντίζελ καταγωγής Αργεντινής και Ινδονησίας⁽¹³⁾.
- (9) Σύμφωνα με το άρθρο 266 της ΣΛΕΕ, τα θεσμικά όργανα της Ένωσης οφείλουν να λαμβάνουν τα μέτρα που συνεπάγεται η εκτέλεση των αποφάσεων του Δικαστηρίου.
- (10) Η Επιτροπή υπενθύμισε ότι ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1194/2013, όπως τροποποιήθηκε, καταργήθηκε από τις 20 Οκτωβρίου 2018 με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2018/1570. Ωστόσο, η απόφαση στην υπόθεση C-268/22 έχει ως αποτέλεσμα την ακύρωση του αρχικού κανονισμού, όπως τροποποιήθηκε το 2017, *erga omnes* και *ex tunc*. Με άλλα λόγια, η απόφαση εφαρμόζεται σε όλα τα μέρη και ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1194/2013, όπως τροποποιήθηκε, θεωρείται ανίσχυρος από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της για όλα τα μέρη.
- (11) Η Επιτροπή έκρινε ότι τα σφάλματα που διαπίστωσε το Δικαστήριο δεν μπορούν να διορθωθούν, οπότε η ορθή εφαρμογή των κανόνων δεν θα μπορούσε να δικαιολογήσει την εκ νέου επιβολή των μέτρων. Ως εκ τούτου, ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1194/2013, όπως τροποποιήθηκε με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2017/1578, καταργείται στο σύνολό του με ισχύ από τις 27 Νοεμβρίου 2013. Επιπλέον, κάθε οριστικός δασμός που έχει καταβληθεί και προσωρινός δασμός που έχει εισπραχθεί σύμφωνα με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1194/2013, όπως τροποποιήθηκε, επιστρέφεται ή διαγράφεται σύμφωνα με την ισχύουσα τελωνειακή νομοθεσία. Από τα ανωτέρω προκύπτει, μεταξύ άλλων, ότι οποιοσδήποτε φορέας κατέβαλε τους δασμούς αυτούς μπορεί, καταρχήν, να ζητήσει την επιστροφή τους μόνον εφόσον και στο μέτρο που δεν έχει παρέλθει η τριετής προθεσμία που προβλέπει σχετικά το άρθρο 121 παράγραφος 1 στοιχείο α) του ενωσιακού τελωνειακού κώδικα. Το γεγονός ότι ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1194/2013 έχει κηρυχθεί ανίσχυρος (μεταξύ άλλων με αποτέλεσμα *erga omnes*) δεν συνιστά απρόβλεπτο γεγονός ή ανωτέρα βία που επιτρέπει την παράταση της εν λόγω περιόδου σύμφωνα με το άρθρο 121 παράγραφος 1 δεύτερο εδάφιο του ενωσιακού τελωνειακού κώδικα.

⁽⁹⁾ WTO, Report of the Panel (ΠΟΕ, Έκθεση της ειδικής ομάδας), WT/DS480/R, 25 Ιανουαρίου 2018.

⁽¹⁰⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2018/1570 της Επιτροπής, της 18ης Οκτωβρίου 2018, για την περάτωση της διαδικασίας σχετικά με τις εισαγωγές βιοντίζελ καταγωγής Αργεντινής και Ινδονησίας και την κατάργηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1194/2013 (ΕΕ L 262 της 19.10.2018, σ. 40).

⁽¹¹⁾ Βλέπε υποσημείωση 6 ανωτέρω.

⁽¹²⁾ Απόφαση της 22ας Ιουνίου 2023, VITOL, C-268/22, μη δημοσιευθείσα, ECLI:EU:C:2023:508.

⁽¹³⁾ Ό.π., σκέψη 71.

- (12) Δυνάμει του άρθρου 109 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽¹⁴⁾, όταν ένα ποσό επιστρέφεται έπειτα από απόφαση του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, για τα ποσά που πρέπει να επιστραφούν σύμφωνα με απόφαση του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης ισχύει το επιτόκιο που εφαρμόζεται από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα κατά τις κύριες πράξεις της επαναχρηματοδότησης, όπως αυτό δημοσιεύεται στη σειρά C της Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης, την πρώτη ημερολογιακή ημέρα κάθε μήνα.
- (13) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής που έχει συσταθεί βάσει του άρθρου 15 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Οι δασμοί αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές βιοντίζελ καταγωγής Αργεντινής και Ινδονησίας που επιβλήθηκαν με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1194/2013, όπως τροποποιήθηκε με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2017/1578, καταργούνται από τις 27 Νοεμβρίου 2013.
2. Οι δασμοί αντιντάμπινγκ που καταβλήθηκαν σύμφωνα με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1194/2013, όπως τροποποιήθηκε με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2017/1578, επιστρέφονται ή διαγράφονται σύμφωνα με την ισχύουσα τελωνειακή νομοθεσία.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 27 Σεπτεμβρίου 2023.

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN

⁽¹⁴⁾ Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 2018, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης, την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1296/2013, (ΕΕ) αριθ. 1301/2013, (ΕΕ) αριθ. 1303/2013, (ΕΕ) αριθ. 1304/2013, (ΕΕ) αριθ. 1309/2013, (ΕΕ) αριθ. 1316/2013, (ΕΕ) αριθ. 223/2014, (ΕΕ) αριθ. 283/2014 και της απόφασης αριθ. 541/2014/ΕΕ και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 (ΕΕ L 193 της 30.7.2018, σ. 1).

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2023/2073 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 25ης Σεπτεμβρίου 2023

σχετικά με την επέκταση της συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της κυβέρνησης των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 186, σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 6, δεύτερο εδάφιο, στοιχείο α), σημείο ν),

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Έχοντας υπόψη την έγκριση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ⁽¹⁾,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Με την απόφασή του 98/591/ΕΚ ⁽²⁾, το Συμβούλιο ενέκρινε τη σύναψη συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της κυβέρνησης των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής ⁽³⁾ («συμφωνία»). Η συμφωνία υπεγράφη στην Ουάσιγκτον στις 5 Δεκεμβρίου 1997 και άρχισε να ισχύει στις 14 Οκτωβρίου 1998.
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 12 στοιχείο β) της συμφωνίας, η συμφωνία συνήφθη για αρχική περίοδο πέντε ετών. Η συμφωνία υπόκειται σε επανεξέταση από τα μέρη το τελευταίο έτος κάθε διαδοχικής χρονικής περιόδου και η ισχύς της μπορεί στη συνέχεια να παραταθεί, ενδεχομένως με τροποποιήσεις, για συμπληρωματικές χρονικές περιόδους πέντε ετών, με αμοιβαία γραπτή συμφωνία μεταξύ των μερών.
- (3) Με τις αποφάσεις 2004/756/ΕΚ ⁽⁴⁾, 2009/306/ΕΚ ⁽⁵⁾, 2014/240/ΕΕ ⁽⁶⁾ και (ΕΕ) 2018/1578 ⁽⁷⁾, το Συμβούλιο ενέκρινε την παράταση της συμφωνίας για διαδοχικές επιπλέον περιόδους πέντε ετών. Η συμφωνία πρόκειται να λήξει στις 14 Οκτωβρίου 2023.
- (4) Η αξιολόγηση που πραγματοποίησε η Επιτροπή καταδεικνύει ότι η συμφωνία αποτελεί σημαντικό πλαίσιο για τη διευκόλυνση της συνεργασίας μεταξύ της Ένωσης και των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής σε κοινά πεδία προτεραιότητας επιστήμης και τεχνολογίας, με αποτέλεσμα αμοιβαίο όφελος. Ως εκ τούτου, είναι προς το συμφέρον της Ένωσης να παραταθεί η συμφωνία για πρόσθετη περίοδο πέντε ετών.
- (5) Η ανταλλαγή επιστολών μεταξύ των μερών, με ημερομηνία 7 Νοεμβρίου 2022 και 13 Δεκεμβρίου 2022, επιβεβαίωσε το ενδιαφέρον τους για την παράταση της συμφωνίας για πρόσθετη περίοδο πέντε ετών.

⁽¹⁾ Έγκριση της 13 Σεπτεμβρίου 2023 (δεν έχει ακόμη δημοσιευθεί στην Επίσημη Εφημερίδα).

⁽²⁾ Απόφαση 98/591/ΕΚ του Συμβουλίου, της 13ης Οκτωβρίου 1998, για τη σύναψη της συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της κυβέρνησης των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής (ΕΕ L 284 της 22.10.1998, σ. 35).

⁽³⁾ ΕΕ L 284 της 22.10.1998, σ. 37.

⁽⁴⁾ Απόφαση 2004/756/ΕΚ του Συμβουλίου, της 4ης Οκτωβρίου 2004, σχετικά με τη σύναψη συμφωνίας για την ανανέωση της συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της κυβέρνησης των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής (ΕΕ L 335 της 11.11.2004, σ. 5).

⁽⁵⁾ Απόφαση 2009/306/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ης Μαρτίου 2009, σχετικά με την ανανέωση και την τροποποίηση της συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της κυβέρνησης των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής (ΕΕ L 90 της 2.4.2009, σ. 20).

⁽⁶⁾ Απόφαση 2014/240/ΕΕ του Συμβουλίου, της 14ης Απριλίου 2014, σχετικά με την επέκταση της συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της κυβέρνησης των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής (ΕΕ L 128 της 30.4.2014, σ. 43).

⁽⁷⁾ Απόφαση (ΕΕ) 2018/1578 του Συμβουλίου, της 18ης Σεπτεμβρίου 2018, σχετικά με την παράταση της συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της κυβέρνησης των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής (ΕΕ L 263 της 22.10.2018, σ. 1).

(6) Η παράταση της συμφωνίας θα πρέπει συνεπώς να εγκριθεί εξ ονόματος της Ένωσης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Εγκρίνεται, για λογαριασμό της Ένωσης, η παράταση της συμφωνίας επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της κυβέρνησης των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής για πρόσθετη περίοδο πέντε ετών.

Άρθρο 2

Ο πρόεδρος του Συμβουλίου γνωστοποιεί, εξ ονόματος της Ένωσης, στην κυβέρνηση των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής, ότι η Ένωση έχει ολοκληρώσει τις εσωτερικές διαδικασίες της που είναι αναγκαίες για την παράταση της συμφωνίας σύμφωνα με το άρθρο 12 στοιχείο β) της συμφωνίας.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της έκδοσής της.

Βρυξέλλες, 25 Σεπτεμβρίου 2023.

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
H. GÓMEZ HERNÁNDEZ

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2023/2074 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 25ης Σεπτεμβρίου 2023

για τον διορισμό ενός μέλους, στην Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή, έπειτα από πρόταση του Βασιλείου της Σουηδίας

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 302,

Έχοντας υπόψη την απόφαση (ΕΕ) 2019/853 του Συμβουλίου, της 21ης Μαΐου 2019, για τον καθορισμό της σύνθεσης της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής ⁽¹⁾,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της σουηδικής κυβέρνησης,

Αφού ζήτησε τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με το άρθρο 300 παράγραφος 2 της Συνθήκης, η Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή απαρτίζεται από αντιπροσώπους των οργανώσεων εργοδοτών, μισθωτών και άλλων αντιπροσωπευτικών φορέων της κοινωνίας των πολιτών, ιδίως στον κοινωνικοοικονομικό, κοινωφελή, επαγγελματικό και πολιτιστικό τομέα.
- (2) Στις 2 Οκτωβρίου 2020, το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση (ΕΕ) 2020/1392 ⁽²⁾ για τον διορισμό των μελών της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής για την περίοδο από 21 Σεπτεμβρίου 2020 έως 20 Σεπτεμβρίου 2025.
- (3) Μία θέση μέλους στην Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή έμεινε κενή λόγω της παραίτησης του κ. Thord Stefan BACK.
- (4) Η σουηδική κυβέρνηση πρότεινε τον κ. Tomas ARVIDSSON, *Direktör, Transportindustriförbundet (Transportföretagen), Svenskt Näringslivs allmänna avdelning* (Διευθυντής, Σουηδική Συνομοσπονδία Επιχειρήσεων Μεταφορών, Γενική Υπηρεσία της Συνομοσπονδίας Σουηδικών Επιχειρήσεων), ως μέλος της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής για το εναπομένον διάστημα της τρέχουσας θητείας, ήτοι έως τις 20 Σεπτεμβρίου 2025,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Ο κ. Tomas ARVIDSSON, *Direktör, Transportindustriförbundet (Transportföretagen), Svenskt Näringslivs allmänna avdelning* (Διευθυντής, Σουηδική Συνομοσπονδία Επιχειρήσεων Μεταφορών, Γενική Υπηρεσία της Συνομοσπονδίας Σουηδικών Επιχειρήσεων), διορίζεται ως μέλος στην Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή για το εναπομένον διάστημα της τρέχουσας θητείας, ήτοι έως τις 20 Σεπτεμβρίου 2025.

⁽¹⁾ ΕΕ L 139 της 27.5.2019, σ. 15.

⁽²⁾ Απόφαση (ΕΕ) 2020/1392 του Συμβουλίου, της 2ας Οκτωβρίου 2020, για τον διορισμό των μελών της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής για την περίοδο από 21 Σεπτεμβρίου 2020 έως 20 Σεπτεμβρίου 2025, και για την κατάργηση και αντικατάσταση της απόφασης του Συμβουλίου για τον διορισμό των μελών της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής για την περίοδο από 21 Σεπτεμβρίου 2020 έως 20 Σεπτεμβρίου 2025 που εκδόθηκε στις 18 Σεπτεμβρίου 2020 (ΕΕ L 322 της 5.10.2020, σ. 1).

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της έκδοσής της.

Βρυξέλλες, 25 Σεπτεμβρίου 2023.

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
H. GÓMEZ HERNÁNDEZ

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2023/2075 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 25ης Σεπτεμβρίου 2023

για τον διορισμό δύο μελών στην Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή, έπειτα από πρόταση της Δημοκρατίας της Φινλανδίας

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 302,

Έχοντας υπόψη την απόφαση (ΕΕ) 2019/853 του Συμβουλίου, της 21ης Μαΐου 2019, για τον καθορισμό της σύνθεσης της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής ⁽¹⁾,

Έχοντας υπόψη τις προτάσεις της φινλανδικής κυβέρνησης,

Αφού ζήτησε τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με το άρθρο 300 παράγραφος 2 της Συνθήκης, η Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή απαρτίζεται από αντιπροσώπους των οργανώσεων εργοδοτών, μισθωτών και άλλων αντιπροσωπευτικών φορέων της κοινωνίας των πολιτών, ιδίως στον κοινωνικοοικονομικό, κοινωφελή, επαγγελματικό και πολιτιστικό τομέα.
- (2) Στις 2 Οκτωβρίου 2020, το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση (ΕΕ) 2020/1392 ⁽²⁾ για τον διορισμό των μελών της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής για την περίοδο από 21 Σεπτεμβρίου 2020 έως 20 Σεπτεμβρίου 2025.
- (3) Δύο θέσεις μελών στην Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή έμειναν κενές λόγω των παραιτήσεων του κ. Timo VUORI και της κας Janica YLIKARJULA.
- (4) Η φινλανδική κυβέρνηση πρότεινε τον κ. Terro SÄKKINEN, *Elinkeino- ja ilmastoasiantuntija, Keskuskaupparakamari* (εμπειρογνώμονας σε θέματα κλίματος, Εμπορικό Επιμελητήριο της Φινλανδίας), και την κα Päivi WOOD, *Johtava asiantuntija, Elinkeinoelämän keskusliitto* (επικεφαλής σύμβουλος πολιτικής για θέματα ΕΕ, Συνομοσπονδία Φινλανδικών Βιομηχανιών, ΕΚ) ως μέλη της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής για το υπόλοιπο της τρέχουσας θητείας, ήτοι έως τις 20 Σεπτεμβρίου 2025,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Διορίζονται ως μέλη της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής για το εναπομένον διάστημα της τρέχουσας θητείας, ήτοι έως τις 20 Σεπτεμβρίου 2025:

- ο κ. Terro SÄKKINEN, *Elinkeino- ja ilmastoasiantuntija, Keskuskaupparakamari* (εμπειρογνώμονας σε θέματα κλίματος, Εμπορικό Επιμελητήριο της Φινλανδίας)
- και
- η κα Päivi WOOD, *Johtava asiantuntija, Elinkeinoelämän keskusliitto* (επικεφαλής σύμβουλος πολιτικής για θέματα ΕΕ, Συνομοσπονδία Φινλανδικών Βιομηχανιών, ΕΚ).

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της έκδοσής της.

⁽¹⁾ ΕΕ L 139 της 27.5.2019, σ. 15.

⁽²⁾ Απόφαση (ΕΕ) 2020/1392 του Συμβουλίου, της 2ας Οκτωβρίου 2020, για τον διορισμό των μελών της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής για την περίοδο από 21 Σεπτεμβρίου 2020 έως 20 Σεπτεμβρίου 2025, και για την κατάργηση και αντικατάσταση της απόφασης του Συμβουλίου για τον διορισμό των μελών της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής για την περίοδο από 21 Σεπτεμβρίου 2020 έως 20 Σεπτεμβρίου 2025 που εκδόθηκε στις 18 Σεπτεμβρίου 2020 (ΕΕ L 322 της 5.10.2020, σ. 1).

Βρυξέλλες, 25 Σεπτεμβρίου 2023.

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
H. GÓMEZ HERNÁNDEZ

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2023/2076 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 25ης Σεπτεμβρίου 2023

για τον διορισμό ενός μέλους στην Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή, έπειτα από πρόταση του Βασιλείου της Δανίας

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 302,

Έχοντας υπόψη την απόφαση (ΕΕ) 2019/853 του Συμβουλίου, της 21ης Μαΐου 2019, για τον καθορισμό της σύνθεσης της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής ⁽¹⁾,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της δανικής κυβέρνησης,

Αφού ζήτησε τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με το άρθρο 300 παράγραφος 2 της Συνθήκης, η Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή απαρτίζεται από αντιπροσώπους των οργανώσεων εργοδοτών, μισθωτών και άλλων αντιπροσωπευτικών φορέων της κοινωνίας των πολιτών, ιδίως στον κοινωνικοοικονομικό, κοινωφελή, επαγγελματικό και πολιτιστικό τομέα.
- (2) Στις 2 Οκτωβρίου 2020, το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση (ΕΕ) 2020/1392 ⁽²⁾ για τον διορισμό των μελών της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής για την περίοδο από 21 Σεπτεμβρίου 2020 έως 20 Σεπτεμβρίου 2025.
- (3) Μία θέση μέλους στην Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή έμεινε κενή λόγω της παραίτησης της κας Ulla MOTH-LUND CHRISTENSEN.
- (4) Η δανική κυβέρνηση πρότεινε την κα Juliane Marie NEIENDAM *Bestyrelsesmedlem i Kvinderådet Danmark* (μέλος του Συμβουλίου Γυναικών Δανίας) ως μέλος της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής για το εναπομένον διάστημα της τρέχουσας θητείας, ήτοι έως τις 20 Σεπτεμβρίου 2025,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η κα Juliane Marie NEIENDAM, *Bestyrelsesmedlem i Kvinderådet Danmark*, (μέλος του Συμβουλίου Γυναικών Δανίας) διορίζεται ως μέλος της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής για το εναπομένον διάστημα της τρέχουσας θητείας, ήτοι έως τις 20 Σεπτεμβρίου 2025.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της έκδοσής της.

⁽¹⁾ ΕΕ L 139 της 27.5.2019, σ. 15.

⁽²⁾ Απόφαση (ΕΕ) 2020/1392 του Συμβουλίου, της 2ας Οκτωβρίου 2020, για τον διορισμό των μελών της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής για την περίοδο από 21 Σεπτεμβρίου 2020 έως 20 Σεπτεμβρίου 2025, και για την κατάργηση και αντικατάσταση της απόφασης του Συμβουλίου για τον διορισμό των μελών της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής για την περίοδο από 21 Σεπτεμβρίου 2020 έως 20 Σεπτεμβρίου 2025 που εκδόθηκε στις 18 Σεπτεμβρίου 2020 (ΕΕ L 322 της 5.10.2020, σ. 1).

Βρυξέλλες, 25 Σεπτεμβρίου 2023.

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
H. GÓMEZ HERNÁNDEZ

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2023/2077 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 25ης Σεπτεμβρίου 2023

για τον διορισμό ενός αναπληρωματικού μέλους στην Επιτροπή των Περιφερειών, κατόπιν προτάσεως της Κυπριακής Δημοκρατίας

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 305,

Έχοντας υπόψη την απόφαση (ΕΕ) 2019/852 του Συμβουλίου, της 21ης Μαΐου 2019, για τον καθορισμό της σύνθεσης της Επιτροπής των Περιφερειών ⁽¹⁾,

Έχοντας υπόψη τις προτάσεις της κυπριακής κυβέρνησης,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με το άρθρο 300 παράγραφος 3 της Συνθήκης, η Επιτροπή των Περιφερειών απαρτίζεται από αντιπροσώπους των οργανισμών τοπικής αυτοδιοίκησης και περιφερειακής διοίκησης, οι οποίοι είτε είναι εκλεγμένα μέλη οργανισμού τοπικής αυτοδιοίκησης ή περιφερειακής διοίκησης είτε ευθύνονται πολιτικώς έναντι εκλεγμένης συνέλευσης.
- (2) Στις 10 Δεκεμβρίου 2019, το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση (ΕΕ) 2019/2157 ⁽²⁾ για τον διορισμό των τακτικών και αναπληρωματικών μελών της Επιτροπής των Περιφερειών για την περίοδο από 26 Ιανουαρίου 2020 έως 25 Ιανουαρίου 2025.
- (3) Μία θέση αναπληρωματικού μέλους στην Επιτροπή των Περιφερειών έμεινε κενή λόγω της παραίτησης του κ. Χριστόδουλου ΙΩΑΝΝΟΥ.
- (4) Η κυπριακή κυβέρνηση πρότεινε την κα Ισαβέλλα ΤΥΜΒΙΟΥ, αντιπρόσωπο οργανισμού τοπικής αυτοδιοίκησης που είναι εκλεγμένο μέλος οργανισμού τοπικής αυτοδιοίκησης, Δημοτική Σύμβουλος-Δήμος Λευκωσίας, ως αναπληρωματικό μέλος της Επιτροπής των Περιφερειών για το εναπομένον διάστημα της τρέχουσας θητείας, ήτοι έως τις 25 Ιανουαρίου 2025,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η κα Ισαβέλλα ΤΥΜΒΙΟΥ, αντιπρόσωπος οργανισμού τοπικής αυτοδιοίκησης που είναι εκλεγμένο μέλος, Δημοτική Σύμβουλος-Δήμος Λευκωσίας, διορίζεται ως αναπληρωματικό μέλος της Επιτροπής των Περιφερειών για το εναπομένον διάστημα της τρέχουσας θητείας, ήτοι έως τις 25 Ιανουαρίου 2025.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της έκδοσής της.

Βρυξέλλες, 25 Σεπτεμβρίου 2023.

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
H. GÓMEZ HERNÁNDEZ

⁽¹⁾ ΕΕ L 139 της 27.5.2019, σ. 13.

⁽²⁾ Απόφαση (ΕΕ) 2019/2157 του Συμβουλίου, της 10ης Δεκεμβρίου 2019, για τον διορισμό των τακτικών και αναπληρωματικών μελών της Επιτροπής των Περιφερειών για την περίοδο από 26 Ιανουαρίου 2020 έως 25 Ιανουαρίου 2025 (ΕΕ L 237 της 17.12.2019, σ. 78).

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΚΕΠΠΑ) 2023/2078 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

της 26ης Σεπτεμβρίου 2023

σχετικά με τον διορισμό του Διοικητή Δυνάμεων της ΕΕ για τη στρατιωτική επιχείρηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη Μεσόγειο (EUNAVFOR MED IRINI) και για την κατάργηση της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2023/743 (EUNAVFOR MED IRINI/3/2023)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως το άρθρο 38,

Έχοντας υπόψη την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2020/472 του Συμβουλίου, της 31ης Μαρτίου 2020, για στρατιωτική επιχείρηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη Μεσόγειο (EUNAVFOR MED IRINI) ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 8 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 31 Μαρτίου 2020, το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2020/472, η οποία συγκρότησε και δρομολόγησε στρατιωτική επιχείρηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη Μεσόγειο (EUNAVFOR MED IRINI).
- (2) Δυνάμει του άρθρου 8 παράγραφος 2 της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2020/472, το Συμβούλιο εξουσιοδότησε την Επιτροπή Πολιτικής και Ασφάλειας (ΕΠΑ) να λαμβάνει αποφάσεις για τον διορισμό του Διοικητή Δυνάμεων της ΕΕ για τη EUNAVFOR MED IRINI.
- (3) Στις 4 Απριλίου 2023, η ΕΠΑ εξέδωσε την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2023/743 ⁽²⁾ για τον διορισμό του υποναυάρχου Valentino RINALDI ως Διοικητή Δυνάμεων της ΕΕ για τη EUNAVFOR MED IRINI από την 1η Απριλίου 2023.
- (4) Στις 5 Σεπτεμβρίου 2023, οι ελληνικές στρατιωτικές αρχές εισηγήθηκαν τον διορισμό του αρχιπλοιάρχου Κωνσταντίνου ΜΠΑΚΑΛΑΚΟΥ ως διαδόχου του υποναυάρχου Valentino RINALDI στη θέση του Διοικητή Δυνάμεων της ΕΕ για τη EUNAVFOR MED IRINI από την 1η Οκτωβρίου 2023. Ο Διοικητής Επιχείρησης της ΕΕ υποστήριξε τον εν λόγω προτεινόμενο διορισμό.
- (5) Στις 12 Σεπτεμβρίου 2023, η Στρατιωτική Επιτροπή της ΕΕ υποστήριξε την εισήγηση των ελληνικών στρατιωτικών αρχών.
- (6) Θα πρέπει να ληφθεί απόφαση για τον διορισμό του αρχιπλοιάρχου Κωνσταντίνου ΜΠΑΚΑΛΑΚΟΥ ως Διοικητή Δυνάμεων της ΕΕ για τη EUNAVFOR MED IRINI.
- (7) Η απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2023/743 θα πρέπει να καταργηθεί.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Ο αρχιπλοίαρχος Κωνσταντίνος ΜΠΑΚΑΛΑΚΟΣ διορίζεται Διοικητής Δυνάμεων της ΕΕ για τη στρατιωτική επιχείρηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη Μεσόγειο (EUNAVFOR MED IRINI) από την 1η Οκτωβρίου 2023.

Άρθρο 2

Η απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2023/743 καταργείται.

⁽¹⁾ ΕΕ L 101 της 1.4.2020, σ. 4.

⁽²⁾ Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2023/743 της Επιτροπής Πολιτικής και Ασφάλειας της 4ης Απριλίου 2023 σχετικά με τον διορισμό του Διοικητή Δυνάμεων της ΕΕ για τη στρατιωτική επιχείρηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη Μεσόγειο (EUNAVFOR MED IRINI) και για την κατάργηση της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2022/1681 (EUNAVFOR MED IRINI/1/2023) (ΕΕ L 98 της 11.4.2023, σ. 6).

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει από την 1η Οκτωβρίου 2023.

Βρυξέλλες, 26 Σεπτεμβρίου 2023.

Για την Επιτροπή Πολιτικής και Ασφάλειας

Η Πρόεδρος

D. PRONK

ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΑ

Διορθωτικό στην οριστική έκδοση (ΕΕ, Ευρατόμ) 2023/278 του ετήσιου προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2023

(Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L 58 της 23ης Φεβρουαρίου 2023)

Στη γενική κατάσταση δαπανών, στη σελίδα 14, Ανακεφαλαιωτικοί πίνακες του προϋπολογισμού του 2023 σύμφωνα με το ΠΔΠ 2021-2027, 1. Ανώτατα όρια του ΠΔΠ για τον προϋπολογισμό του 2023, ο πίνακας τροποποιείται ως εξής:

αντί:	«Τομέας	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	Σύνολο
ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΑΝΑΛΗΨΗΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ									
1.	Ενιαία αγορά, καινοτομία και ψηφιακή οικονομία	20 919	21 878	21 727	20 984	21 272	21 847	22 077	150 102
2.	Συνοχή, ανθεκτικότητα και αξίες	6 364	67 806	70 137	72 367	74 993	66 536	70 283	427 582
	2α. Οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή	1 769	61 345	62 939	64 683	66 479	56 725	58 639	372 579
	2β. Ανθεκτικότητα και αξίες	4 595	6 461	7 198	7 684	8 514	9 811	11 644	55 003
3.	Φυσικοί πόροι και περιβάλλον	56 841	56 965	57 295	57 449	57 558	57 332	57 557	400 997
	Εκ των οποίων: Δαπάνες σχετικές με την αγορά και άμεσες ενισχύσεις	40 368	40 639	40 693	41 649	41 782	41 913	42 047	289 091
4.	Μετανάστευση και διαχείριση των συνόρων	1 791	3 360	3 814	3 866	4 387	4 315	4 465	25 847
5.	Ασφάλεια και άμυνα	1 696	1 896	1 946	2 004	2 243	2 435	2 705	14 925
6.	Γειτονικές χώρες και υπόλοιπος κόσμος	16 247	16 802	16 329	15 830	15 304	14 754	15 331	110 597
7.	Ευρωπαϊκή δημόσια διοίκηση	10 635	11 058	11 419	11 773	12 124	12 506	12 959	82 474
	Εκ των οποίων: Διοικητικές δαπάνες των θεσμικών οργάνων	8 216	8 528	8 772	9 006	9 219	9 464	9 786	62 991
	ΣΥΝΟΛΟ ΑΝΑΛΗΨΕΩΝ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ	114 493	179 765	182 667	184 273	187 881	179 725	185 377	1 212 524
	ΣΥΝΟΛΟ ΠΛΗΡΩΜΩΝ	166 140	170 558	168 575	168 853	172 230	175 674	179 187	1 196 835»

διάβαζε:

«Τομέας	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	Σύνολο	
ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΑΝΑΛΗΨΗΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ									
1.	Ενιαία αγορά, καινοτομία και ψηφιακή οικονομία	20 919	21 878	21 727	20 984	21 272	21 847	22 077	150 704
2.	Συνοχή, ανθεκτικότητα και αξίες	6 364	67 806	70 137	72 367	74 993	66 536	70 283	428 486
	2α. Οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή	1 769	61 345	62 939	64 683	66 479	56 725	58 639	372 579
	2β. Ανθεκτικότητα και αξίες	4 595	6 461	7 198	7 684	8 514	9 811	11 644	55 907
3.	Φυσικοί πόροι και περιβάλλον	56 841	56 965	57 295	57 449	57 558	57 332	57 557	400 997
	Εκ των οποίων: Δαπάνες σχετικές με την αγορά και άμεσες ενισχύσεις	40 368	40 639	40 693	41 649	41 782	41 913	42 047	289 091
4.	Μετανάστευση και διαχείριση των συνόρων	1 791	3 360	3 814	3 866	4 387	4 315	4 465	25 998
5.	Ασφάλεια και άμυνα	1 696	1 896	1 946	2 004	2 243	2 435	2 705	14 925
6.	Γειτονικές χώρες και υπόλοιπος κόσμος	16 247	16 802	16 329	15 830	15 304	14 754	15 331	110 597
7.	Ευρωπαϊκή δημόσια διοίκηση	10 635	11 058	11 419	11 773	12 124	12 506	12 959	82 474
	Εκ των οποίων: Διοικητικές δαπάνες των θεσμικών οργάνων	8 216	8 528	8 772	9 006	9 219	9 464	9 786	62 991
	ΣΥΝΟΛΟ ΑΝΑΛΗΨΕΩΝ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ	114 493	179 765	182 667	184 273	187 881	179 725	185 377	1 214 181
	ΣΥΝΟΛΟ ΠΛΗΡΩΜΩΝ	163 496	170 558	168 575	168 853	172 230	175 674	179 187	1 198 573»

Διορθωτικό στον κανονισμό (ΕΕ) 2023/1803 της Επιτροπής, της 13ης Αυγούστου 2023, για την υιοθέτηση ορισμένων διεθνών λογιστικών προτύπων σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1606/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου

(Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L 237 της 26ης Σεπτεμβρίου 2023)

Στη σελίδα 1, στον τίτλο:

αντί: «13ης Αυγούστου 2023»

διάβαζε: «13ης Σεπτεμβρίου 2023».

Στη σελίδα 3, στην υπογραφή του κανονισμού:

αντί: «13 Αυγούστου 2023»

διάβαζε: «13 Σεπτεμβρίου 2023».

Διορθωτικό στον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2022/1862 της Επιτροπής, της 4ης Οκτωβρίου 2022, για την κατάρτιση των καταλόγων των ονομάτων τομέα που δεσμεύουν τα κράτη μέλη στον τομέα ανωτάτου επιπέδου .eu σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2019/517 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου

(Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L 259 της 6ης Οκτωβρίου 2022)

Στη σελίδα 109, στο παράρτημα του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2022/1862 (Α. Κατάλογος ονομάτων που μπορούν να καταχωριστούν ή να δεσμευτούν, ανά χώρα), ο κατάλογος για την Ισλανδία έχει ως εξής:

«ΙΣΛΑΝΔΙΑ

1. arepublicadeislândia
2. deijslandrepubliek
3. derepubliekvanijisland
4. iceland
5. icelandrepublic
6. iepublikaislande
7. ijsland
8. island
9. islanda
10. islande
11. islandia
12. islândia
13. islandica
14. islandrepublik
15. islandskylisejnik
16. islannintasavaltá
17. islanti
18. izland
19. ísland
20. íslenskalýðveldið
21. köztársaságizland
22. larepublicadiislanda
23. larepúblicadeislandia
24. larépubliquedislande
25. lislande
26. lýðveldiðísland
27. puklerkaislandska
28. rahvavabariikisland
29. republicadiislanda
30. republikataisland
31. republicoficeland
32. republikaisland
33. republikaislandia
34. republikavisland
35. republikkenisland
36. republikvonisland

37. repúblicadeislandia
38. repúblicadeislândia
39. républiquedislande
40. δημοκρατίατηςισλανδίας
41. ισλανδία
42. álftanes
43. árneshreppur
44. ásahreppur
45. bifróst
46. bíldudalur
47. blönduós
48. blönduósbær
49. bolungarvík
50. bæjarhreppur
51. dalvík
52. djúpavogshreppur
53. djúpivogur
54. fellabær
55. fljótsdalshreppur
56. flóahreppur
57. grenivík
58. grindavík
59. grindavíkurbær
60. grímsey
61. grímseyjarhreppur
62. grímsnes-oggrafningshreppur
63. grýtubakkahreppur
64. hnífssdalur
65. hofsós
66. hólar
67. hólmavík
68. hrísey
69. húsavík
70. hvolsvöllur
71. höfn
72. keflavík
73. kirkjubæjarklaustur
74. kjósarhreppur
75. kópasker
76. kópavogsbær
77. kópavogur
78. laugarás
79. litli-árskógssandur

80. mosfellsbær
81. mýrdalshreppur
82. mývatn
83. ólafsvík
84. raufarhöfn
85. reykholahreppur
86. reykjanesbær
87. reykjavík
88. reykjavíkcity
89. reykjavíkurborg
90. skaftárhreppur
91. skagaströnd
92. skógar
93. snæfellsbær
94. snæfellsnes
95. sólheimar
96. stykkishólmsbær
97. stykkishólmur
98. tjörneshreppur
99. vestmannaeyjabær
100. vík
101. ásbyrgi
102. snæfellsjökull
103. vatnajökull
104. þingeyri
105. akraneskaupstaður
106. akureyrarkaupstaður
107. bakkafjörður
108. bessastaðahreppur
109. bláskógabyggð
110. bolungarvíkurkaupstaður
111. borgarbyggð
112. borgarfjarðahreppur
113. borgarfjörðureystri
114. borðeyri
115. breiðdalshreppur
116. breiðdalsvík
117. búðardalur
118. dalabyggð
119. dalvíkurbyggð
120. egilsstaðir
121. eiðar
122. eskifjörður

123. eyjafjarðarsveit
124. fjallabyggð
125. fjarðabyggð
126. fljótsdalshérað
127. flúðir
128. fáskrúðsfjörður
129. garðabær
130. garður
131. grundarfjarðarbær
132. grundarfjörður
133. hafnarfjarðarkaupstaður
134. hafnarfjörður
135. hallormsstaður
136. hvalfjarðarsveit
137. hveragerði
138. hveragerðisbær
139. hörgárbyggð
140. húnavatnshreppur
141. húnaþingvestra
142. langanesbyggð
143. neskaupsstaður
144. njarðvík
145. norðfjörður
146. norðurþing
147. patreksfjörður
148. rangárþingeystra
149. rangárþingytra
150. reykjahlíð
151. reyðarfjörður
152. sandgerði
153. sandgerðisbær
154. sauðárkrókur
155. seltjarnarneskaupstaður
156. seyðisfjarðarkaupstaður
157. seyðisfjörður
158. siglufjörður
159. skagabyggð
160. skeiða-oggnúpverjahreppur
161. skútustaðahreppur
162. strandabyggð
163. stöðvarfjörður
164. suðureyri
165. svalbarðseyri

166. svalbarðshreppur
 167. svalbarðsstrandarhreppur
 168. sveitarfélagiðgarður
 169. sveitarfélagiðhornafjörður
 170. sveitarfélagiðskagafjörður
 171. sveitarfélagiðskagaströnd
 172. sveitarfélagiðvogar
 173. sveitarfélagiðálftanes
 174. sveitarfélagiðárborg
 175. sveitarfélagiðölfus
 176. súðavík
 177. súðavíkurbhreppur
 178. tálknafjarðarhreppur
 179. tálknafjörður
 180. varmahlíð
 181. vesturbyggð
 182. vopnafjarðarhreppur
 183. vopnafjörður
 184. ísafjarðarbær
 185. ísafjörður
 186. Ólafsfjörður
 187. Þingeyjarsveit
 188. Þingvellir
 189. Þórshöfn».
-

Διορθωτικό στον κανονισμό (ΕΕ) 2023/1214 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουνίου 2023, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 833/2014 σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω ενεργειών της Ρωσίας που αποσταθεροποιούν την κατάσταση στην Ουκρανία

(Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L 159 I της 23ης Ιουνίου 2023)

Στη σελίδα 17, στο άρθρο 1 σημείο 28) στοιχείο δ):

αντί: «2β. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 5ιδ παράγραφος 2, οι αρμόδιες αρχές μπορούν να επιτρέπουν την παροχή, έως τις 31 Μαρτίου 2024, νομικών συμβουλευτικών υπηρεσιών που απαιτούνται εκ του νόμου για την ολοκλήρωση πώλησης ή μεταβίβασης ιδιοκτησιακών δικαιωμάτων που ανήκουν άμεσα ή έμμεσα σε νομικά πρόσωπα, οντότητες ή φορείς εγκατεστημένα στη Ρωσία σε νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα εγκατεστημένο στην Ένωση.»

διάβαζε: «2β. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 5ιδ παράγραφος 2, οι αρμόδιες αρχές μπορούν να επιτρέπουν την παροχή, έως τις 31 Μαρτίου 2024, νομικών συμβουλευτικών υπηρεσιών που απαιτούνται εκ του νόμου για την ολοκλήρωση πώλησης ή μεταβίβασης ιδιοκτησιακών δικαιωμάτων σε νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα εγκατεστημένο στην Ένωση που ανήκουν άμεσα ή έμμεσα σε νομικά πρόσωπα, οντότητες ή φορείς εγκατεστημένα στη Ρωσία.»

Διορθωτικό στην κατευθυντήρια γραμμή (ΕΕ) 2022/1378 της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας, της 28ης Ιουλίου 2022, που τροποποιεί την κατευθυντήρια γραμμή 2008/596/ΕΚ σχετικά με τη διαχείριση των συναλλαγματικών διαθεσίμων της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας από τις εθνικές κεντρικές τράπεζες και τα νομικά έγγραφα για πράξεις που αφορούν τα εν λόγω διαθέσιμα (ΕΚΤ/2008/5) (ΕΚΤ/2022/28)

(Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L 206 της 8ης Αυγούστου 2022)

Στο εξώφυλλο, στα περιεχόμενα, στον τίτλο:

αντί: «Κατευθυντήρια γραμμή (ΕΕ) 2022/1378 της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας, της 28ης Ιουλίου 2022, που τροποποιεί την κατευθυντήρια γραμμή 2008/596/ΕΚ σχετικά με τη διαχείριση των συναλλαγματικών διαθεσίμων της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας από τις εθνικές κεντρικές τράπεζες και τα νομικά έγγραφα για πράξεις που αφορούν τα εν λόγω διαθέσιμα (ΕΚΤ/2008/5) (ΕΚΤ/2022/28)»

διάβαζε: «Κατευθυντήρια γραμμή (ΕΕ) 2022/1378 της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας, της 28ης Ιουλίου 2022, που τροποποιεί την κατευθυντήρια γραμμή ΕΚΤ/2008/5 σχετικά με τη διαχείριση των συναλλαγματικών διαθεσίμων της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας από τις εθνικές κεντρικές τράπεζες και τα νομικά έγγραφα για πράξεις που αφορούν τα εν λόγω διαθέσιμα (ΕΚΤ/2022/28)».

Στη σελίδα 55, στον τίτλο:

αντί: «ΚΑΤΕΥΘΥΝΤΗΡΙΑ ΓΡΑΜΜΗ (ΕΕ) 2022/1378 ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ
της 28ης Ιουλίου 2022

που τροποποιεί την κατευθυντήρια γραμμή 2008/596/ΕΚ σχετικά με τη διαχείριση των συναλλαγματικών διαθεσίμων της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας από τις εθνικές κεντρικές τράπεζες και τα νομικά έγγραφα για πράξεις που αφορούν τα εν λόγω διαθέσιμα (ΕΚΤ/2008/5) (ΕΚΤ/2022/28)»

διάβαζε: «ΚΑΤΕΥΘΥΝΤΗΡΙΑ ΓΡΑΜΜΗ (ΕΕ) 2022/1378 ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ
της 28ης Ιουλίου 2022

που τροποποιεί την κατευθυντήρια γραμμή ΕΚΤ/2008/5 σχετικά με τη διαχείριση των συναλλαγματικών διαθεσίμων της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας από τις εθνικές κεντρικές τράπεζες και τα νομικά έγγραφα για πράξεις που αφορούν τα εν λόγω διαθέσιμα (ΕΚΤ/2022/28)».

ISSN 1977-0669 (ηλεκτρονική έκδοση)
ISSN 1725-2547 (έντυπη έκδοση)



Υπηρεσία Εκδόσεων
της Ευρωπαϊκής Ένωσης
L-2985 Λουξεμβούργο
ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

EL